

# ГУАКЪ

ИЛИ

НЕ ПРЕОБОРИМАЯ  
ВѢРНОСТЬ,

РЫЦАРСКАЯ  
ПОВѢСТЬ.

ЧАСТЬ II.

съ указнаго дозволенія

---

ВЪ МОСКВѢ,

Печатана въ вольной Типографіи  
А. Рѣшетинова. 1789. года.

1146

ИЗДАНИЕ

1888

ПЕРВОЕ ИЗДАНИЕ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ

ВЪ МОСКВѢ





# ГУАКЪ,

или

НЕПРЕОБОРИМАЯ ВѢРНОСТЬ,  
РЫЦАРСКАЯ ПОВѢСТЬ.



Въ слѣдующій день,  
лишь только мракъ но-  
чи предъ восходомъ  
дневнаго свѣтила, исчезъ, вся  
парадная зала уже наполни-  
лась всѣми Амазонскаго Короля  
совѣтниками, куда и Флорид-

Часть II.

А

скій

скій Князь предсталъ съ двенадцатью своими богатырями, не замѣдливъ прибыть туда и Король кропкой съ дражайшею своею дочерью прекрасною Велеумою, которая одѣта была по кавалерски, и прекрасное ея лицо закрыто было золошымъ шишакомъ, когдажъ сѣли они на пронахъ, то Флоридскій Князь представши предъ Амазонскихъ владѣтелей началъ говорить:

„Великіе Государи ! день сей  
 „есть день для меня радости  
 „и печали ; радости , когда  
 „боги будущъ мнѣ помощники  
 „низложишь жестокихъ вра-  
 „говъ , печали же , когда сѣи  
 „чудовищи лишашъ меня и мо-  
 „ихъ друзей дражайшей жи-  
 „зни. Но сѣе обое полагается

вне-



„внеизвѣспоспи, я имѣю попѣ  
 „ревностный духъ, что живъ  
 „ли умереть ли, но за добродѣ-  
 „тельнѣйшаго Государя, му-  
 „друю его дочь и за все опече-  
 „ство естъ похвально, иду я  
 „днесь на смертной поединокъ,  
 „и счастьемъ моимъ, паче же  
 „великой Принцессы, можетъ  
 „быть истребится ширани  
 „всей Амазонїи. „

О ревностный герой, ска-  
 залъ тогда обрадованный Бель-  
 гамъ, да будущъ боги тебѣ по-  
 мощники на жестокаго врага,  
 клянусъ тебѣ праведными не-  
 бесами, что подвиги твои воз-  
 награждаются славно, спускайте  
 благополучно, спускайте на по-  
 похвальное ваше, для Амазо-  
 нїи же полезное дѣло.

По сихъ словахъ отда-  
етъ Бельгамъ великому своему  
Визирю приказъ, чтобъ устро-  
илъ нужныя принадлежности  
къ походу, желая самъ быть  
свидѣтелемъ геройскихъ его  
дѣлъ, а Гуакъ поклонившись  
Амазонскимъ владѣтелямъ изъ  
собранія вышелъ. И лишъ поль-  
ко возвратился въ назначенные  
ему покои, какъ принесено бы-  
ло Королевскимъ казначеемъ во-  
инское оружїе, какъ-то латы,  
шлемы, мечи, копья и прочій  
драгоценный рыцарскій уборъ,  
и онъ началъ убираться. Во  
первыхъ; возложилъ на перси  
свой панцырь древняго Язона,  
стальнымъ шишакомъ закрылъ  
свое лицо, пакъ же щипомъ  
дѣда своего Зилагона, а коль-  
емъ



емѣ славнаго Вирспона воору-  
жилъ себя безопасно, а на  
двенадцати его богатыряхъ  
блиспали Дербинскіе спальные  
щиты какъ зеркало, и сіялъ  
уборъ отъ злата и драгоцен-  
ныхъ каменьевъ.

Между тѣмъ когда Ама-  
зонѣи владѣшеть съ геройспвен-  
ною своею дочерью и со всемъ  
дворомъ, а храбрый Гуакъ съ  
друзьями приготавливались ѣ-  
хать въ походъ противъ лю-  
тѣйшихъ непріятелей; Ама-  
зонская столица наполнилась  
радостными произношеніями  
и усердными мольбами къ небе-  
самъ о благополучной побѣдѣ,  
а улица та, по которой дол-  
жно было шествовать Гуаку  
установлена была Амазонска-

го Короля гвардією, коя простпиралась до самыхъ воротъ крѣпости замка. Флоридскій Князь со всѣми своими богатырями вышелъ на крыльцо. Тутъ стояли во всей готовности шестъ весьма украшенныхъ и бодрыхъ коней, какіе едва въ какомъ Государствѣ быть могутъ. Лишь только на оныхъ сѣли, какъ окружила ихъ дворцовая свита, и они продолжали ѣхать въ назначенный походъ: во время сей ѣзды одинъ Королевскій чиновникъ ѣдучи напередъ, кричалъ народу слѣдующіе слова:

„О жители Амазонской сподлицы! просите днесь усердно боговъ, чтобъ умилосердились они и даровали крѣпость силъ



„ силѣ тѣлесныхъ сему чуже-  
 „ спранному рыцарю, побѣдишь  
 „ исполина дикихъ спранѣ. „

Тогда народѣ, коимѣ за-  
 няпы были всѣ кровли и ули-  
 цы, вѣ опѣвѣшѣ сему кричали:  
 „ Да подадутѣ всеильные боги  
 „ рыцарю сему, копорой хо-  
 „ чешѣ проливанѣ за нашего  
 „ Государя и за весь народѣ  
 „ кровь свою, мужество Гер-  
 „ кулесово и Александрову смѣ-  
 „ лость побѣдишь исполина  
 „ дикихъ спранѣ, сѣ звѣропо-  
 „ добными его стрѣльцами. „

Сѣ таковымѣ и симѣ по-  
 добнымѣ народнымѣ произно-  
 шеніемѣ продолжалѣ Флорид-  
 скій Князь шествіе свое до  
 самыхъ воротѣ крѣпости. Сол-  
 нце уже тогда восходомѣ сво-

имѢ показало наспувающій  
 день, и казалось чѣто и оно съ  
 веселившимися Амазонской спо-  
 лицы жишелями играло. Опиво-  
 ряющся тогда прекраснаго А-  
 мазонскаго града ворошны, и  
 ГуакѢ выѣхалѢ на томѢ лугѢ,  
 гдѢ обитало чудовище свѣта со  
 своими стрѣльцами. Простран-  
 ное то мѣсто разцвѣло тогда  
 не цвѣтами уже, коими укра-  
 шался прекрасный Амазонскій  
 лугѢ, но гвардією и пѣлохра-  
 нишелями Короля Бельгама,  
 геройспвенной его дочери наи-  
 прекраснѣйшими дѣвицами по  
 кавалерски одѣтыми, и всѣ-  
 ми знашнѣйшими миниспрами  
 владѣльцовѢ пѣхѢ окружаю-  
 щими, при томѢ городскія ба-  
 шни и самыя спѣны наполне-

ны



были зрители сего славнаго  
позорища , какого во Флоридѣ  
ни когда не бывало , Амазонія  
же ниже слухомъ когда напол-  
нялась.

Въ то самое время герой-  
спвеннаго Князя сердце почув-  
ствовало нѣкопорую радость ,  
да и безмѣрнымъ наполнилось  
спрахомъ , да и подлинно , ког-  
да воображалъ онъ въ умѣ сво-  
емъ , то ужасающее Амазонію  
предсказаніе , какое слышалъ  
Гуакъ отъ дворцоваго надзира-  
теля о гигантѣ , коего прене-  
шалъ цѣлой свѣтѣ. Въ толь  
важномъ предпріятіи , кое мо-  
гло поколебать и самаго вели-  
кодушнаго героя , за нужное  
почелъ потребовать совѣта  
отъ друга своего Жеонга , ко-

второй обѣщался ему помогать  
 чрезъ скоровѣстную стрѣлу.  
 Намѣреніе его было узнать бу-  
 дущѣ ли побѣдителемъ надъ лю-  
 пыми соперниками, помышляя  
 сѣе, спущаетъ сей Талисманъ  
 съ своего лука, мгновенно стрѣ-  
 ла изъ виду его скрывается,  
 но по прошествіи не многихъ  
 минутъ обратно упавши съ  
 воздуха, принесла вѣдомость  
 написанными не ней золотыми  
 словами слѣдующимъ образомъ:  
 „Желанія твои побѣдой награда-  
 „ (шея,  
 „ И лютые враги тобою потреба-  
 „ (шея. „

Сѣе ободреніе прибавило  
 Флоридскому Князю отважно-  
 сти, а богатырямъ его герой-  
 ства, и прежде нежели пус-  
 тился онъ на непріятелей,  
 ВОЗ-



вознамѣрился объявить о себѣ  
Амазонскимъ владѣтелямъ, кои  
желая бытъ сраженію его сви-  
дѣтелями, стояли на нѣко-  
емъ высокомъ холму. Гуакъ  
сходитъ съ коня и подспулая  
къ Королю Бельгаму и его до-  
чери продолжалъ слѣдующее  
говорить :

„ Великіе Государи , что еже-  
„ ли важное сіе предпріятіе  
„ спрашивъ меня сомнѣніемъ ;  
„ то ваше присудствіе мѣмъ  
„ паче ободряетъ , что вижу  
„ великихъ особъ , кои приняли  
„ на себя трудъ бытъ нашему  
„ сраженію свидѣтелями , и  
„ прежде нежели оружіе непрі-  
„ ятелей лишитъ насъ жизни ,  
„ знайте , что хочетъ жер-  
„ пвовать жизнью потъ Князь ,

„кого родителъ царствуеѣ  
 „во Флоридѣ. Я сего Госудяря  
 „единородный сынѣ Гуакѣ, сѣи  
 „же моей жизни пѣлохрани-  
 „тели суть Флоридскаго Кня-  
 „зя двенадцать богатырей....  
 Такѣ это ты, великѣй Князь,  
 сказалѣ кропкѣй Король: ты!  
 кого неподобная храбрость но-  
 сится по всей Америкѣ: такѣ  
 поистиннѣ ваше величество,  
 продолжалѣ Флоридскѣй Князь!  
 сѣе-шо мое геройство во Флори-  
 дѣ надѣ рыцаремѣ Созоменпомѣ  
 оказанное, и понудило оспа-  
 вя опечество ѣхашѣ во Амазо-  
 нѣю, искашѣ того рыцаря, ко-  
 торой проспрѣлилѣ мое сердце  
 спрѣлою любви, для сего ры-  
 царя и самую дражайшую мо-  
 ю жизнь принесли на жертву



никакъ не опрекуся ; но прошу васъ всемилоспивѣйшіе Государи оппустишь меня на сраженіе, сънеперпѣливостію я желаю видѣть лютаго моего соперника , и ополчипсья съ нимъ до изліянія моей крови , или какъ я уже сказалъ до поперянїя и самой дражайшей моей жизни.

Въ то самое время , какъ довольно могъ примѣпишь Флоридскій Князь , Король Бельгамъ и Принцесса его дочь сдѣлались въ нѣкоторомъ замѣшательствѣ своихъ мыслей , но онъ не ожидая ихъ опвѣшу , поцѣловавши у каждаго руку , сядипсья на коня , беретъ опъ оруженосца своего въ руки Вирспоново копье , и лишъ только

Ама-

Амазонскаго двора минисрпы ,  
закричали ему счастливую  
побѣду , ударяешъ онъ своего  
коня , всесильные Флоридскіе  
богатыри обнаживъ булашныя  
мечи , на подобіе скоропреходя-  
щаго спрашнаго вихря пуспи-  
лись съ визгомъ къ тому мѣс-  
ту , гдѣ спрашной исполинъ  
имѣлъ свое жилище.

Разположеніе чудовища се-  
го съ дикими его спрѣльцами  
было на мѣспѣ , сколько своею  
красотою прелеснымъ , споль  
и удивленія доспойномъ. Среди  
Амазонскаго лугу спояло весь-  
ма полсное Кедровое дерево ,  
оно было не весьма высоко ; но  
весьма кудреватое , такъ что  
подъ вѣтвѣями онаго стояли  
двенадцать полошнанныхъ ша-  
провъ



провѣ , и одинѣ съ опмѣннымѣ  
знакомѣ въ коихѣ имѣлѣ пребы-  
ваніе гигантѣ дикихѣ спранѣ  
съ люпыми стрѣльцами.

Храбрый Флоридскій Князь  
не могѣ еще хорошенько разсмо-  
трѣтѣ сего полѣ прекраснаго  
мѣстоположенія , какѣ увидѣлѣ  
люпаго соперника своего лѣ-  
пящаго съ побѣдоноснымѣ для  
всякаго смертнаго оружіемѣ ,  
да и Гуакѣ нѣсколько ужаснул-  
ся увидѣвши спрашнаго сего  
чудовища , однако направляя свое  
копье съ бодростію пригото-  
влялся составитѣ съ нимѣ по-  
единокѣ смерти , или желаема-  
го счастія.

Не возможно сравнитѣ ни  
мало , по спрашное сраженіе  
поединкамѣ смертныхѣ , какое

Часть II. Б учи-

учинилъ съ Флоридскимъ Княземъ исполинъ дикихъ странъ. Ибо когда поразилъ его Гуакъ побѣдоноснымъ Вирспоновымъ копьемъ, а онъ его ужаснымъ своимъ мечемъ, то отъ сихъ ударовъ произошелъ стукъ спрашнѣйшій самого грома, и отъ оружій ихъ посыпались искры, какъ самая сверкающая молнія, защищающему же Гуака спальному его щипу не могъ его вредить сей соперникъ нимальшею язвою, потому что мечъ его разшибся на мелкіе шпуки, сѣе сокращеніе должно приписать Зилагонову щипу, коимъ Князь опразилъ соперника своего ударъ: но и копье его не могло ранишь соперника его ни мало,

въ



въ разсужденіи крѣпкой его ко-  
ры. Однако ; какъ Гуакъ опѣ  
сильнаго соперникова удара не  
могши усидѣть на своемъ ко-  
нѣ, съ онаго ниспадаетъ, такъ  
и гигантъ не устоявъ про-  
тивъ Вирспонова оружія на  
землю падаетъ. Тогда устрѣ-  
мляюся Флоридскіе богаты-  
ри на дикихъ стрѣльцовъ, и  
соспавляютъ сраженіе, едва-  
ли когда смертными виданное. Со-  
крушаются сильныхъ Флорид-  
цовъ копья и припупляются  
булашныя мечи, потому что  
непроницаемая на стрѣльцахъ  
кора крѣпчѣе была самого бу-  
лаша, а сихъ лютыхъ сопер-  
никовъ свивушъ по воздуху  
пѣмочисленныя стрѣлы и уда-  
ряемы будучи обѣ крѣпкіе Дер-

рбинскіе щипы воспящаемы  
 обратно бывающѣ на самыхъ  
 стрѣльцовъ нимало Флорид-  
 цовъ вредить не возмогши. Чу-  
 довище свѣта паки ополчаеш-  
 ся съ геройспвеннымъ Гуакомъ  
 новымъ оружіемъ, спущаетъ  
 онъ съ своего лука при великія  
 спальные стрѣлы; но сей ге-  
 рой щипомъ Зилагоновымъ о-  
 ния опразивъ, самъ собрав-  
 шись съ силами поражаетъ его  
 паки могущеспвеннымъ копъ-  
 емъ, и удвоя сильнѣйшій у-  
 даръ древняго Вирспона ору-  
 жіемъ, принуждаетъ прече-  
 патъ сего соперника, копорой  
 признался, что копье Фло-  
 ридскаго Князя есть для него  
 оружіе смерти, стрѣлы же его  
 ничуть для Гуака неязвишель-

ны



ны, закричалъ ужаснымъ голосомъ, пребуя нѣкоторой помощи слѣдующими словами:

„О обладательница землею и  
„моремъ, подкрѣпи нынѣ мо-  
„гуществомъ своимъ ослабѣва-  
„ющія мои силы, и не попу-  
„спи юношѣ сему шоржество-  
„вашь надъ рабомъ швоимъ. „

Вдругъ тогда поколебалось мѣсто прекраснаго луга, освѣщены были всѣхъ зришелей глаза великою молніею съ ударомъ страшнаго грома, поднявшійся ужасной вихрь произвелъ тьму мрачной ночи и закрылъ вовсе сѣяніе солнечныхъ лучей, слышанъ былъ великой шумъ, и земля своимъ потрясеніемъ грозила имъ опасною гибелью, при всемъ же шумѣ спра-

шное , паче же удивительнѣй-  
шее представилось взору ихъ  
зрѣлище ; сверьху воздуха явив-  
шаяся на колесницѣ двумя ог-  
недышущими крылатыми дра-  
конами запряженной , прелес-  
тной красоты женщина , или  
злонравная волшебница Зеве-  
са , она изрекла къ Флоридско-  
му Князю такіе слова :

„ О ты ! несчастный сме-  
„ ртный ! примешъ нынѣ ка-  
„ знь за дерзость свою , еже-  
„ ли немощны слуги моего про-  
„ шивъ тебя стрѣлы , то по-  
„ ядающій пламень обратишъ  
„ тебя въ пепелъ и уголь. „

Лишъ только волшебница  
сѣе выговорила , какъ гигантъ  
пособіемъ ея пріемлетъ на се-  
бя наиспашнѣйшаго дракона  
видѣ



видѣ , которой и началъ изры-  
 гать великое изъ себя пламя,  
 и устремившись началъ жести  
 Гуака онымъ несказанно. Сей  
 храбрый Князь полагая надѣ-  
 жду на защищающей его опѣ  
 пламени панцырь , сражался  
 съ симъ новой видѣ прѣмлю-  
 щимъ соперникомъ весьма му-  
 жеспвенно , но плащъ спасаю-  
 щій опѣ попопленія соплѣлъ  
 на его плечахъ и здѣлался какъ  
 черный уголь , да и панцырь  
 началъ помалу разгораться , въ  
 столь опасномъ случаѣ прибѣга-  
 етъ паки къ скоровѣспной стрѣ-  
 лѣ , и по выстрѣлѣ его мгно-  
 венно на крылатомъ конѣ пре-  
 дспалъ къ нему волшебникъ Же-  
 онго , имѣя въ рукѣ огненной  
 мечъ : „ не устращайся похва-

„ лъный рыцарь сихъ слабыхъ  
 „ угрозы, вѣщалъ его благодѣ-  
 „ тель, панцырь древняго Язо-  
 „ на силенъ упушитъ пламень,  
 „ и копье страшнаго Вирспона  
 „ умертвитъ пирана. По сихъ  
 словахъ опрыскиваетъ Жеонго  
 разженной огнь пламени на Гу-  
 акъ панцырь нѣкопорою соспа-  
 вленною мокрою, самъ усп-  
 ремляется съ огненнымъ своимъ  
 оружіемъ на волшебницу Зеве-  
 су, и сразившись оба вдругъ  
 исчезли. Флоридскій Князь об-  
 радуясь сей помощи, съ боль-  
 шимъ нежели прежде началъ  
 сражаться мужествомъ съ тѣмъ  
 соперникомъ, то есть съ пре-  
 вращеннымъ Зевесою въ Дракона  
 гигантомъ; и по недолгой его  
 битвѣ окончалъ счастливую  
 свою



свою надѣ нимѣ побѣду , со-  
 ршилась же она ударомѣ побѣ-  
 доноснаго копья въ разпворен-  
 ной Драконовѣ зѣвѣ. Важное сѣе  
 оружіе нешолько поразило сме-  
 ршною язвою сего пирана , но  
 и чародѣйство Зевесы могло у-  
 ничпожити. Видѣ Дракона из-  
 мѣнился въ шо самое подобіе , ка-  
 кое имѣлъ прежде люшой сей со-  
 перникѣ. Вонзенное Гуакомѣ въ  
 горпань его копье принудило  
 тиганша упаси на землю , и  
 тогда неспрудно было храброму  
 сему Князю чудовища сего обез-  
 главити.

Начало сраженія Гуакова  
 съ симѣ спрашнымѣ чудовищемѣ  
 было опкрыто Амазонскимѣ  
 владѣтелямѣ и всей многонаро-  
 дной публикѣ , но окончаніе о-

наго мрачная тьма отъ всѣхъ  
 сокрыла, коль же скоро Фло-  
 ридскій Князь отрубилъ спра-  
 шнаго гиганта голову, по  
 вдругъ тьма исчезла, блеснулъ  
 съ высоты солнца лучъ и при  
 оной свѣтлости представилось  
 Гуаку жалоспѣйшее зрѣлище,  
 и не только ему, но и всей пу-  
 бликѣ; увидѣлъ онъ нѣкопрыхъ  
 своихъ богатырей съ коней на  
 землю поверженныхъ и весьма  
 слабо защищающихся, а стрѣ-  
 льцовъ спрашно свирѣпѣющихъ  
 и одолеваяющихъ, но въ пужѣ  
 самую минушу упавшая съ воз-  
 духа скоровѣспная стрѣла о-  
 бодрила его сими словами:

„Геройскимъ подвигомъ ты страхъ  
 „одолевай,  
 „Вирспоновымъ копьемъ враговъ сихъ  
 „истребляй.

Ка-



Какая ревность возгла  
 духъ геройскій въ Американскомъ  
 Князѣ ; ниже самъ писателъ изъ  
 яснилъ того неможеши , вон-  
 зенное въ горшанъ исполина  
 Бирспоново копье, сей князь ис-  
 поргнувши сядиши на коня ,  
 и совокупя все свои силы во е-  
 дино мужество , припомъ же  
 будучи обнадѣженъ опобѣдѣ спу-  
 щаетъ брань съ люпыми спръ-  
 льцами , и поражаѣ оныхъ опъ  
 запальчивости своего сердца  
 столь удачно , что въ самое  
 короткое время принудилъ ихъ  
 прелетать смертнаго сего ору-  
 жія , и которые тѣмъ паче при-  
 шли въ робость , что увидѣли  
 обезглавленной трупъ ихъ пре-  
 дводителя , но побѣгъ враговъ  
 сихъ былъ для нихъ бесполе-  
 зенъ

зенѣ: неподобнаго геройства  
Князь предавалъ ихъ смерти  
несолько своими силами, какъ  
тѣмъ оружіемъ, кое довольно бы-  
ло и надъ волшебникомъ одер-  
жашъ побѣду.

Умертвивши гуакъ всѣхъ  
стрѣльцовъ до единого, возвра-  
тился опять на мѣсто побои-  
ща, гдѣ лежалъ трупъ убиша-  
го чудовища, приказалъ оруже-  
носцу своему спрашную его о-  
трубленную голову вопкнувъ  
на копье и вespъ передъ собою къ  
ожидающимъ побѣды Амазонс-  
кимъ владѣтелямъ.

Не лѣзя точно описать  
тѣхъ радостныхъ движеній се-  
рдца, какіе возчувствовали  
Амазонскій владѣтель и мудрая  
его дочь, сей по самой природѣ  
крош-



кропкой Государь, забывъ пышность земныхъ Монарховъ, оставляетъ пресполъ и самъ бѣжитъ на встрѣчу лобызать его и привѣщивать. Но сей Князь предбукоря сего толь добродушнаго Государя, достойнымъ своимъ поклоненіемъ поздравилъ его съ побѣдою.

Сей обрадованный Государь пріемлетъ тогда его въ свои объятія и говоритъ ему: „О любезный Князь! хранишь мою корону, блюдишь о благаго благоденствія, и опъ боговъ низпосланный царству моему защитникъ, теперь то я вижу моими глазами то ваше геройство, кое прежде однимъ тольکو созерцалъ слухомъ, возприми днесъ то себѣ наг

„награжденіе , какое вы  
„прежде въ мысляхъ своихъ во-  
„ображали.

По семъ окружила сего по-  
бѣдителя великолѣпная дворцо-  
вая свита, и онъ продолжалъ  
шествіе свое къ столицѣ, то-  
гда въ прославленіе чуднаго ге-  
ройства его , одинъ Королевской  
чиновникъ кричалъ вслухъ  
всѣмъ торжествующимъ зрите-  
лямъ великія о геройствѣ его  
похвалы , а народъ весь на сѣ  
опвѣщивовалъ единогласно  
слѣдующими словами :

„Увѣнчай державнѣйшій нашъ  
„Государь, увѣнчай лаврами по-  
„бѣдъ Героя сего главу , дос-  
„тоинъ онъ, сего достоинъ бытъ  
„супругъ прекрасной Велеумъ  
„и царскаго вѣнца. „

Лишь



Лишь только въѣхалъ  
Флоридской Князь въ первая во-  
ропа крѣпости, то на улица  
по которой должно ему было  
шествовать устлана была раз-  
но-цвѣтными коврами, сорокъ  
наипрекраснѣйшихъ дѣвицъ при-  
нцессиной свиты великолѣпнѣй-  
шимъ образомъ одѣтыхъ, встрѣ-  
тивъ сего побѣдителя весьма  
низко поклонились. Каждая изъ  
нихъ держала въ своей рукѣ ко-  
рзину со цвѣтами, бросали о-  
ные предъ пущешествующимъ  
Американскимъ Княземъ, опры-  
скивали благовонными водами  
его дорогу, и предшествуя предъ  
нимъ пѣли въ честь ему слѣ-  
дующія стихи:

„ Возвеселился сихъ жители бреговъ,  
„ Младый и юный Князь посланный  
„ отъ боговъ

„ Чу-

„Чудовище низвергъ , чпо столько  
 „ насъ спрашило ;  
 „ Опустило градъ и воинобъ гу-  
 „ било ,  
 „ Возпойте вб честь ему , о жители  
 „ сихъ странъ ,  
 „ Его-то днесъ рукой поверженъ  
 „ мершвъ тиранъ ,  
 „ Онъ возвращилъ нской сему пре-  
 „ столько граду .  
 „ Доставилъ и Царю и дочери отпра-  
 „ ду .

Всѣ сѣи обстоятельство  
 торжественнаго Гуакова вб А-  
 мазонію вѣзда , споль были  
 великолѣпны , чпо едваъ когда  
 какой побѣдипель равномѣрно  
 былъ почтенъ . По прибышїи  
 во дворецъ начали торжественно  
 вать побѣду , и лишъ сполько  
 получилъ Гуакъ драгоцѣнныя  
 себѣ опѣ крошקהго Короля по-  
 дарки , вдругъ двери одной дво-  
 рцовой комнапы разшворились ,  
 пред-



предспала окруженная прекра-  
снѣйшими дѣвицами предѣ соб-  
раніе Принцесса Велеума, она  
одѣта была въ наидрагоцѣннѣй-  
шее платьѣ, на главѣ имѣла  
Корону, и сколько восхищала  
взорѣ зрительей убранствомѣ,  
сколько чудною своею красою,  
которая возблиспала тогда,  
какѣ прекрасное солнце. Сія  
коронованная дѣвица опложа  
спыдѣ приличествующій сему  
полу, подходитѣ къ своему ро-  
дителю и такѣ ему вѣщаетѣ:

Владѣтель пространна А-  
мазоніи и дражайшій мой ро-  
дитель; сей, указавѣ на Гуака,  
защитникѣ государства,  
спражѣ вашего здравія и обе-  
регатель короны, за изліянную  
свою кровь долженѣ получитьѣ

Часть II.

В

опѣ

отъ васъ награжденіе , но награжденіе совершеннѣйшее , сверхъ того , что достоинъ онъ быть вашимъ зятемъ и моимъ супругомъ , долженъ онъ носить и вѣнецъ на главѣ своей.

Когдажъ былъ Флоридскій Князь нареченъ Королевскимъ зятемъ и наслѣдникомъ Короны; тогда поздравилъ его весь совѣтъ Амазонскаго Министерства, и онъ за паковыя оказанныя ему высокія милости, наилучшнѣйшимъ образомъ приносилъ Амазоніи владѣтелямъ свою благодарность.

Тогда возпорожеспвовалъ Амазонскій Король со всѣми своими подданными столь совершенными веселостями , коихъ объяснить не возможно , и какія едва



едваль когда въ Америкѣ бывали. Сверхъ многихъ пиршесствъ и различнаго рода забавъ оказанныхъ въ Амазонской сполницѣ для Флоридскаго Князя въ полнощи, но и невинное человеческое кровопролитіе во всемъ блескѣ геройства оказано было, и сїи веселости продолжались около трехъ мѣсяцовъ.

По окончаніи сихъ великихъ торжесствъ вскорѣ наступилъ счастливый день, для влюбленныхъ двухъ сердецъ, то есть: день брака Флоридскаго Князя съ Амазонскою Принцессою Велеумою. И во первыхъ улица ведущая къ Юпиперову храму убрана и украшена была новыми торжесствъ знаками, огласился тогда воздухъ огромною

музыкою и рукоплесканіемъ радующагося народа, копорой бѣжалъ полпами за колесницами, въ коихъ ѣхали ко храму радующіеся особы, всѣми Амазонскими Министрами окружаемыя. Когдажъ предспали они предъ жертвенникъ посвященный Юпиперу; то главный жрецъ возложилъ на главы ихъ брачныя вѣнцы, началъ изрекать на нихъ боговъ благоволеніе, чпобъ укрѣпили сочепавшихся союзомъ вѣрности, и соверша таинство брака, благословилъ новобрачныхъ. Тогда начали приноситься богамъ на жертву тучныя овцы, и великой волъ съ вызолоченными рогами готовился въ честь Юпиперу. И лишь только жертвенный ножъ



рукою жреца коснулся живописнаго сего , какъ быкъ ужасно возрѣвелъ , глаза его наполнились крови и сверкали на подобіе яркихъ звѣздъ , изъ рпа его возкипѣла бѣлая пѣна , началъ бишь ногами въ землю , и рогами колебалъ жертвенникъ. Но сіе паче находящихся въ Юлиперовомъ храмѣ привело въ прелепѣ и ужасъ , когда свирѣпое сіе живописное человѣческимъ голосомъ провозгласило такіе слова :

„Подъ тѣнью роскошей владѣльцы  
 „ (воздремали ,  
 „ Попрали честь боговъ и гласу ихъ  
 „ не вняли;  
 „ За что раздражены противу всѣхъ  
 „ (они,  
 „ Мгновенно превращаютъ веселье въ  
 „ (мрачны дни.

Чудесное сѣе приключеніе  
устрашило Короля Бельгама и  
всѣхъ шутъ находящихся Ми-  
ниспровъ ; всѣ сѣе первосвящен-  
никомъ и со всѣми жрецами на-  
чали умилоспивляшь боговъ  
слезными прозбамы , но сѣе было  
пущешно ; къ пущему ихъ ужа-  
су испуканъ Юпитеровъ изрекъ  
имъ слѣдующій отвѣтъ :

- „ Отprite токи слезъ , и не стениите  
„ (нынѣ ,  
„ Сѣе покорною душой предайтеся суд-  
„ (бинѣ.  
„ За то послѣдовалъ противъ васъ  
„ (гнѣвъ боговъ,  
„ Что за побѣды вы не принесли да-  
„ (ровъ,  
„ И жертвой шучною ихъ храмовъ  
„ не почтили.  
„ Мужайтесь сколько лѣзя , сколь  
„ могутъ ваши силы.

По таковомъ изреченіи  
вдругъ засвиспалъ совсѣхъ спо-  
ронъ



ронѣ вихрь , нашедшая мра-  
чная пѣма произвела спраш-  
ной громѣ , начали колебаться  
спѣны зданія , мгновенно сор-  
вало покровѣ храма , въ сѣе  
опверстїе опустился съ вы-  
сопы немалой величины клубѣ ,  
копорой съ ужаснымѣ прескомѣ  
разсыпавшись въ огненные ис-  
кры , представилѣ пламеннаго  
исполина , копорой на подобїе  
грому слѣдующїе выражалѣ сло-  
ва: „

„ Когда смертные заслужили  
„ опѣ боговѣ гнѣвѣ , то нѣтѣ  
„ уже на свѣтѣ такой власпи,  
„ копорой бѣ возпрепятство-  
„ вала мнѣ въ моемѣ предпрї-  
„ ятїи. „

Какое страшное зрѣлище  
представилось очамѣ новобрач-

В 4 ныхѣ ,

ныхъ, перо писателя того не  
 можеть начертать. Хотя Фло-  
 ридскими богатырями тысяча  
 стрѣлъ было пущено въ сего  
 страшнаго огненнаго воина, и  
 не только сѣи стрѣлы, но ниже  
 копье Вирсупоново, коимъ пора-  
 зилъ его Гуакъ, могло что по-  
 дѣйствовать; только къ пуще-  
 му всѣхъ ужасу, по семъ жесто-  
 комъ пораженіи гигантъ пере-  
 мѣнившись, представилъ видъ  
 страшнѣйшаго чудовища, кото-  
 рое ужаснымъ своимъ рѣвомъ  
 поколебало и самое основаніе  
 храма, Флоридскаго жъ Князя  
 копье ушкнулось ему между  
 крыльевъ, и онъ подхватилъ  
 Принцессу Велеуму и посадя на  
 спину поднялся къ верьху; выле-

тѣвъ



пѣвши же изъ храма , исчезъ  
какъ молнiя.

Въ какомъ препепѣ и горе-  
спномѣ опчаянiи находился  
погда Гуакъ , будучи лишенъ  
супруги и защищающаго  
жизнь его оружiя , никто изъ-  
яснить не можетъ , развѣ по-  
лько потѣ , кто чувствовалъ  
подобное сему на себѣ бѣдспвiе.

„ О немилосердый рокъ !  
„ вскричалъ погда Флоридскiй  
„ Князь , за что ты такъ ме-  
„ ня караешь , по сихъ словахъ  
„ упалъ онъ въ обморокъ.

Когдажъ лежащаго въ об-  
морокъ Флоридскаго Князя пѣ-  
лохранители принесли въ его  
покои , и положили на его по-  
спелю ; погда онъ помощiю  
ихъ мало пришелъ въ чувспво ,

открывши же свои глаза, и не-  
 видя оными дражайшаго своего  
 предмѣста, началъ паки спе-  
 насть болѣзненно. Друзья его  
 всѣми мѣрами спарались его  
 утѣшить; но не могли ни какъ,  
 а только своими вспомошес-  
 вованіями наводили большую  
 ему горестъ. Очувспвовавшись  
 же совершенно сей печальный  
 Князь, пошелъ въ черпоги Коро-  
 левскіе, гдѣ печальный его  
 шестъ обливалъ лице свое горь-  
 кими слезами; онъ спараясь  
 его утѣшить самъ паче отъ  
 горестнаго воображенія, съ ка-  
 ковымъ распался предмѣстомъ,  
 приходилъ въ безпамятство,  
 и такъ день шотъ да и самая  
 ночь препровождены были въ

сте-



стенаніяхъ, вопляхъ и безмѣрномъ сердечномъ сокрушеніи.

На другой день, лишѣ только свѣтило дня показало лучи на горизонтѣ, сокрушающійся безмѣрною тоскою о лишеніи своея супруги и о поперѣ побѣдоноснаго копья Флоридскій Князь отъ сна пробуждается, и съ наступившимъ прекраснымъ днемъ наступаютъ паки горестныя рыданія. По изліяніи нѣсколькихъ слезныхъ испочниковъ, ободрившись нѣсколько сей Князь вознамѣрился лучше прибѣгнуть къ совѣтамъ друга своего Жеонга, нежели предаваться въ неносныя горести. И такъ отворяетъ онъ въ спальнѣ своей окошко, спускаетъ съ лука скоровѣспную стрѣ-

спрѣлу, въ надѣждѣ получить  
ушѣшительный себѣ отвѣтъ,  
или какую нибудь новую горе-  
сть. Но какая неописанная  
радость озарила сердце печаль-  
наго сего Князя, когда вмѣсто  
ожидаемаго отвѣта Жеонга отвѣта,  
самъ сей добродушный волшеб-  
никъ въ скоромъ времени предъ  
нимъ явился.

Великія ваши оказанныя  
нѣкогда мнѣ услуги, вѣщалъ  
сѣдинами украшенный волшеб-  
никъ, всегда сильны меня при-  
влекъ къ вашему вниманію...  
Ахъ великій мой другъ! вскри-  
чалъ Гуакъ, увидѣвши своего  
благодѣтеля, ушѣшь меня въ  
несносной печали погружающа-  
гося, я лишился супруги, по-  
то дражайшаго предмета, копо-  
рой



рой всю мою увеселялъ жизнь, и для коей предавался я на все роды опасности, при томъ же поперялъ мое оружіе, оружіе жизнь мою охраняющее, то есть: то копье, коимъ дарспивалъ меня мой родитель; о любезнѣйшій мой другъ Жеонго! продолжалъ Флоридскій Князь, теперь-то я пребуду опѣ тебя помощи, и ежели невозможно прошивишься власпи боговъ, то есть: возвратишь мнѣ Велеуму, то по крайнѣй мѣрѣ можешъ ты меня увѣдомишь, гдѣ теперь обрѣщается сія Принцесса, и что съ нею приключилось, живали она, и есть ли надежда видѣться съ нею? все сіе ты мнѣ сдѣлашь можешъ, я на тебя надѣюсь.

Кто

Кто великодушенъ, тому  
нѣтъ несчастія , опивчалъ Же-  
онго , на что вамъ ропшати  
на провидѣнїе ; все въ мїрѣ про-  
мыслѣмъ управляется , и бла-  
го разумный человекъ ни когда  
не долженъ приходить до пагу-  
бнаго опчаянїя , положась на  
провидѣнїе , и опдавшись въ  
волю судьбинѣ , можетъ быть  
сжался боги на поликїя ваши  
терпѣнїя , прервуть несчастїя ,  
кои вы терпѣшь начали , въ  
прочемъ положишесь на меня ,  
я сколько могу , сполько и буду  
подвизаться , чѣобъ доставить  
вамъ желаемое счастье.

Обрадованный сею нелож-  
ною надѣждою Гуакъ , поверга-  
ется къ ногамъ друга своего  
Жеонга , чувствительнѣйшимъ  
об-



образомъ благодаритъ ему за  
поль великое его къ нему усер-  
діе, и по совѣту великаго сего  
друга, погожъ самаго дня сей  
горячо любящій супругу свою  
Князь предпріемлетъ походъ,  
который предложенъ ему былъ  
отъ волшебника, на взысканіе  
похищенной его супруги.

Тогда прощается Гуакъ съ  
шеслемъ своимъ, Королемъ Бель-  
гамомъ, и со всѣми его Минис-  
трами, съ двенадцатью своими  
богатырями отправился въ  
путь волшебникомъ назначен-  
ный.

На шрепій день ихъ пу-  
тешествія, пріѣхали они къ  
морю, гдѣ споялъ въ близкомъ  
отъ берега разспоянтіи, оснаще-  
нной и весьма украшенный ко-  
рабль

рабль , и при немъ шестнадцать  
человѣкъ проворныхъ гребцовъ ;  
подѣхавъ они къ берегу на  
шлюбкѣ , по приказанію сего  
волшебника перевезли Флорид-  
скаго Князя со всею его сви-  
стою. Той же минушы Жеонго  
приказалъ поднять парусы и  
корабль полетѣлъ какъ птица ;  
черезъ двенадцать дней дости-  
гаютъ они острова , къ которому  
приславши увѣдомилъ волшеб-  
никъ Гуака , что тотъ островъ  
принадлежитъ ему съ давняго  
времени ; но долгое время вла-  
дѣла онымъ волшебница Зевеса ,  
гдѣ Жеонго обѣщался не толь-  
ко уменьшитъ печаль несчастна-  
го Князя , но и приложитъ спа-  
раніе ономъ , чтобъ узнать въ



какомъ мѣстѣ обрѣтается дражайшая его супруга.

Лишь только вспутили на топѣ островъ, какъ встрѣчены были прекрасными юношами, кои весьма низко волшебнику поклонившись, сопровождали до самаго великолѣпнаго замка. Въ воротахъ встрѣчала новая спража и сдѣлавши Жеонгу глубокое почтеніе, провожала до самаго крыльца; вошедши же во внутренность покоевъ, по всюду увидѣвъ Гуакъ пышное великолѣпіе. Тогда два въ золотомъ плащѣ евнуха съ великимъ благоговѣніемъ взявъ преспарѣлаго Жеонга подбруки ввели въ ту большую залу, гдѣ споялъ золотый крупными Изумрудами украшенный пронтъ.

Часть II. Г

Какъ

Какъ скоро Жеонго возшелъ на тронъ, а Флоридскому Князю съ его богатырями назначены были такъ же приличные мѣста, то возгремѣла музыка на разныхъ инструментахъ, которая продолжалась и во время стола, гдѣ флоридскій Князь употчиванъ былъ со всѣми друзьями какъ хорошимъ кушаньемъ, такъ и разными напипками, и даже до самого вечера музыка неумолкала, и которая столько Гуака усладила, что онъ сдѣлавшись въ забвеніи, позабылъ всю прежнюю свою печаль. Въ вечеру такъ же поставленъ былъ богатой ужинъ, послѣ коего Жеонго не опягощая ни мало разговорами, приказалъ проводить Гуака и ка-

жда



ждаго изъ его друзей до покойнаго ложа , и тогда флоридскій Князь успокоилъ себя прѣятнымъ сномъ.

Когда уже солнце восходомъ своимъ показало наступившій день , Флоридскій Князь представленъ былъ предъ Жеонга , копорой началъ тогда говорить. „ вотъ Флоридскій „ випись , шеперь по ношномъ „ упокоенїи время намъ приня „ шся за нѣкопорые подвиги , „ до собспвенной швоей пользы „ касающїеся ; и какъ намѣре „ нїе швое соспоишъ вѣ томъ , „ чшобъ узнать гдѣ шеперь на „ ходишся похищенная ваша „ супруга , и копье древняго Ви „ рспона , и узнавши предпри „ няшъ всѣ мѣры ее изъ влас-

„пи темныя изхипипть; въ семѣ  
 „по соспѣипть все пивое удово-  
 „льспвѣе, да и должно чпобѣ  
 „я тебѣ услужилъ за ту ока-  
 „занную мнѣ вами услугу, ко-  
 „гда ты самѣ избавилъ меня  
 „опѣ гореспнаго заключенія.

По сихѣ словахѣ встаетѣ  
 Жеонго и взявши флоридскаго  
 Князя за руку, въ препровожд-  
 деніи всѣхѣ его двенадцати бо-  
 гатырей, продолжали ипши  
 чрезѣ нѣкопорые покои; потомѣ  
 вышли на проспранный дворѣ,  
 наконецѣ достигнули прекрас-  
 наго сада, гдѣ были густыя  
 дерева прекраснаго и благово-  
 ннаго рода, и копорыя опяг-  
 чены будучи плодами, прикло-  
 нили кѣ землѣ свои вѣпшви.  
 Тамѣ земля покрыта была зе-  
 ле-



леною и весьма нѣжною правою, нѣкоторыя не большія долины украшались прекрасными и благовонными цвѣтами, на копорыхъ ходили различнаго рода пщицы. Наконецъ пришли къ одной горѣ, на копорую съ немалою трудностію по уступамъ мраморнымъ всходили; на сей горѣ воздвигнутъ былъ изъ самаго бѣлаго мрамора храмъ. Лишь только волшебникъ приблизился къ Ясповымъ дверямъ, онѣя сами собою разпворились; взошедши во внутренность храма, увидѣлъ Гуакъ золотый престолъ, стоящій посреди храма; на престолѣ семъ стояла спашуя, въ непрестанномъ движеніи находящаяся, копорая имѣла на всѣхъ членахъ глаза.

Жеонго указывая на сію полъ ужасную фигуру , говорилъ Флоридскому Князю : чрезъ сію спашую узнаю я все то , что могу въ мысляхъ моихъ представить , и вотъ средство знать о Велеумѣ и о похищенномъ копѣ. Посемъ началъ изрекать Жеонго нѣкоторые слова опіюдь Гуаку неизвѣстные , и по окончаніи оныхъ , гора начала колебаться , храмъ разрушился , зришельная спашуя закрыла немочисленные свои глаза ; опѣ чего Жеонго пришелъ въ чрезвычайной ужасъ , и споялъ неподвиженъ ; вдругъ опустился съ высоты великой клубъ , которой разсыпавшись искрами представилъ спрашнаго исполина съ разженнымъ какъ красной у-



голь въ рукахъ копьемъ. О Же-  
онго ! вѣщалъ сей спрашный во-  
инъ , подобно спрашному грому,  
ты ли желаешь знать , гдѣ на-  
ходится Принцесса Велеума ?  
Знай , что сѣе отъ смертнаго  
племени сокрыто , боги опредѣ-  
лили ее во власпъ сильной вол-  
шебницы Зевесы , и никакія  
чинимыя побою хитроспи не  
могутъ того произвестъ , чпобъ  
супругъ ея наслаждался ; на-  
пять лѣтъ они другъ отъ дру-  
га оплучены , и видѣться немо-  
жно ; еспьли же дерзнетъ кто  
волю боговъ испытать , такого  
дерзкаго преступника сѣе огне-  
нное копье смертію накажетъ.  
По сихъ словахъ исчезъ гигантъ  
какъ молнія ; тогда зритель-  
ная спашуя спала бытъ по

прежнѣму , разрушенный храмъ  
паки соорудился , и гора коле-  
баться переспала ; все сѣе въ  
поль сильный ужасъ привело  
волшебника , что незналъ онъ ,  
что ему тогда должно было  
дѣлать ; онъ споялъ весьма до-  
лго неподвиженъ , одумавшись  
же нѣсколько сказалъ Флоридс-  
кому Князю : хотя сильный сей  
духъ , коему препоручено хра-  
нить вашу супругу , таковымъ  
опивѣшомъ приводишь насъ въ  
горестъ и опчаянїе ; но оста-  
влю ли я еще однажды не ис-  
пытавши ? любя я васъ , всѣ мои  
употреблю силы узнать о томъ ,  
гдѣ обрѣтается дражайшая  
твоя супруга . По сихъ словахъ  
сошелъ волшебникъ съ горы ,  
и проходя многія аллеи , бесѣ-



дки и цвѣпники, пришли на  
конецъ въ померанцовую Юпи-  
теру посвященную рощу, по  
средиѣ коей стоялъ самаго чи-  
стаго восточнаго хрустала со  
Изумрудными столпами храмъ,  
гдѣ множесиво возженныхъ свѣ-  
тильниковъ освѣщали его вну-  
пренность, коихъ блескъ освѣ-  
щаль глаза зрипелей; посреди  
сего храма стоялъ Бриліанто-  
вый престолъ, на верьху копо-  
раго на золотомъ глобусѣ спо-  
яла изъ такогожъ металла  
Юпитерова спашуя, показыва-  
ющая видъ пріятный и веселый,  
испускающій изъ рукъ своихъ  
на землю громъ и молнію;  
Жеонго повергается предъ испу-  
каномъ спрашнаго того бога,  
палъ на колѣни, такъ же и

Флоридскій Князь съ двенадцатью своими богатырями; и волшебникъ началъ Юпитера умилоствлять жертвами, стараясь тѣмъ подвигнуть его на милость, а чрезъ то узнать о заключенной Амазонской Принцессѣ Велеумѣ; Юпитеръ изрекъ тогда симъ просителямъ слѣдующій отвѣтъ:

„Пять лѣтъ спадая онъ не можетъ  
 „(зрѣть ся,  
 „Въ томъ воля всѣхъ боговъ, въ  
 томъ воля и моя.

Сей Юпитеровъ отвѣтъ свергнулъ Флоридскаго Князя въ отчаяніе; но Жеонго его паки ободрилъ, всѣми мѣрами старался обнадѣжить, что во все сіе пылѣннее время приложитъ онъ имѣетъ по усерднѣйшее стараніе, чтобъ



ссыскапъ точно , гдѣ обрѣтаеш-  
ся дражайшая его супруга, сѣжѣ  
надѣялся исполнить не своимъ  
искусствомъ ; но прилежнымъ  
прошеніемъ боговъ.

Три мѣсяца угащивалъ  
Жеонго Флоридскаго Князя сво-  
его друга на островѣ владѣніи  
своего , въ кое время , чпобѣ  
отгнать отъ сердца его несно-  
сную печаль , всегда дѣлалъ  
для него ежедневныя забавы ,  
а наипаче пою усладительною  
музыкою , копорая развлечен-  
ной разными смущеніями разумъ  
оживопворяла. По семъ пред-  
ложилъ Гуакъ другу своему Же-  
онгу , что когда судили боги  
пять лѣтъ спрадать ему оп-  
судствіемъ отъ дражайшаго его  
предмѣта ; шо онъ въ сіе вре-

мя нацѣренъ путешествовать по пронспранству всего свѣта; и сѣ дѣлаетъ не для полученія себѣ славы, но чѣтобъ скорѣе препроводить дни горестной своей жизни : сѣ предложеніе ни мало Жеонга не опечалило.

Тогда престарѣлый сей волшебникъ беретъ Гуака въ свои объятія, лобызаетъ его со всею искренностію своего сердца, обѣщаясь во время опсудспвія всякіе чинить происки о дражайшей его супругѣ ; провожаетъ его до самаго морскаго берега, гдѣ паки опдаетъ ему скоровѣспную стрѣлу, и другую спущаетъ съ лука своего въ море, по копорой въ пужь почпи минушу предспало не-  
боль-



большее но весьма украшенное судно; мачта сего судна была вызолочена, флагъ былъ изъ самаго тонкаго Индйскаго полотна, на коемъ изображено было золотое солнце, а веревки свисы были изъ Кипайскаго шелку; на ономъ суднѣ кромѣ одного лоцмана никого мапросовъ не было; однако волшебникъ увѣрялъ Флоридскаго Князя, что ежели онъ будетъ ѣхать на ономъ небольшемъ суднѣ, и повиноваться въ случаѣ волѣ кормщика: то не опасаясь ничего, можетъ онъ ѣздить по бурливѣйшимъ морямъ, и не можетъ быть поглощенъ никакими свирѣпѣющими волнами.

Ког-

Когдажъ положенъ былъ  
вѣ судно надлежащій нужный  
запасъ , тогда разлучаются  
сѣи песные между собою дру-  
зья , и Гуакъ со всѣми своими  
богатырями возходитъ на суд-  
но. Вѣтеръ дулъ тогда спо-  
собный и по приказанію Фло-  
ридскаго Князя бѣжало судно  
вѣ восточные моря , какъ пши-  
ца. Вѣ двадцать дней ихъ  
плаванія не было имъ никакого  
приключенія , но вѣ двадцать  
первой день , вдругъ море на-  
чало чернѣть и вѣтры парусы  
надувать , судно сдѣлалось  
игралищемъ морю ; но какъ кор-  
мщикъ искусствомъ своимъ пре-  
одолавалъ всѣ опасности и  
страхъ : то судно разсѣкая  
волны несло по водамъ , какъ  
па-



парящая по воздуху птица. Къ концу третьяго дня буря нѣсколько утихла; тогда представилась имъ весьма свѣтлая ночь, и при мѣсячномъ сіяніи увидѣли они при одномъ пустомъ опровѣ два большіе судна, которые сошедшись между собою близко и припаянувшись крючьями, начали ужасное сраженіе. возшумѣли тогда многочисленныя стрѣлы, стукъ сабельной съ обѣихъ сторонъ раздавался по воздуху, и касаясь слуху Флоридцовъ, заставляя ихъ примѣчать на полѣ геройственное сраженіе. Но сколь велико было удивленіе богатыря Великосила, когда увидѣлъ онъ, что на корабль разбонической вскочилъ одинъ

му.

мужеспвенный рыцарь очень  
ему извѣстный, коего мечъ ко-  
силъ разбойниковъ, какъ серпъ  
праву, и убивши безъ числа  
тѣхъ грубіановъ, возвратился  
опять на свое судно, защи-  
щаясь ослабѣвающихъ своихъ  
солдатъ. „Ваша свѣплость,  
говоритъ Великосилъ другу сво-  
ему Гуаку: я пребую опъ васъ  
дозволенія, подашь помощь  
военному сему кораблю, на ко-  
емъ знакъ моей державы; сей  
мужества блескъ оказанный надъ  
разбойниками, еспъ пого минис-  
тра, копорой служилъ при дво-  
рѣ нашемъ въ чинѣ начальника  
тѣлохранищелей. Тогда по при-  
казу Флоридскаго Князя искус-  
ный лоцманъ припаянулъ ко-  
рабль къ разбойникамъ; возшу-  
ме-



мѣло тогда храбрыхъ богатыхъ оружіе , полилась кровь разбойническая съкорабля ручьями. Великосилъ сражается съ самымъ ашаманомъ , и по недолгой бивъ каппися соперникова голова въ море ; разбойники видя , что лишились своего начальника , бросающъ оружіе и предающся въ плѣнъ ; но разъяренный Арабскій владѣлецъ , не внимая гласу ихъ вопля , предавалъ смерти всѣхъ съ головы наголову. Когдажъ овладѣли разбойническимъ судномъ , тогда храбрый Морбель ( такъ назывался побѣдоносный пошъ рыцарь ) узнавши своего Государя , повергается предъ нимъ на колѣни и со слезами произноситъ слѣдующіе слова :

Часть II.

Д

„ Все-

„Всемилоспивѣйшій мой  
 „Государь, не сполько я бла-  
 „годарю промыслу, копорой  
 „чрезъ ваше геройство изба-  
 „вилъ насъ отъ кровопролитія,  
 „слѣдовапельно жизнь нашу  
 „сохранилъ рукою нашего вла-  
 „дѣльца; но за то паче дол-  
 „жны мы воздашь благодар-  
 „ность небу, что на претпій  
 „годъ моего самовольнаго пу-  
 „шешествія, увидѣлъ я лице  
 „моего Государя; при семъ ви-  
 „дѣнїи сполько радуется духъ  
 „мой, что описать оную не въ  
 „силахъ; но съ другой спороны  
 „безъ пролитія слезъ не воз-  
 „можно произнести ни единого  
 „слова, о пѣхъ важныхъ об-  
 „стоятельстввахъ, какія учи-  
 „нились въ отсудствїи ва-  
 „шемъ



„ шемъ ; но нельзя , чтобъ о-  
 „ ныхъ не изъяснить вашей  
 „ Свѣплости. „

Рыданіе сего министра  
 наипаче побудило Великосила,  
 принудить его изъяснить под-  
 робно , какія обстоятельство  
 происходили въего опсудствіи;  
 и онъ началъ слѣдующими сло-  
 вами : „ Наслѣдный Государь !  
 „ Владѣтельница острова Су-  
 „ мапра, ваша мать, по опѣз-  
 „ дѣ вашемъ въ претій мѣсяцъ  
 „ скончалась ; малолѣпный ея  
 „ сынъ, вашъже братъ, учиненъ  
 „ былъ владычествовать надъ  
 „ Сумапрскимъ народомъ ; но  
 „ бунповщикъ Сигбаидъ правилъ  
 „ нашею областію. . . . „ Ахъ !  
 что такое бунповщикъ , прер-  
 валъ рѣчь Великосилъ. Какъ !

почему Сигбаидъ бунповщикъ ?  
сей великій миниспръ и напер-  
спникъ Сумапрскаго Князя ,  
можетъ ли только называтъ-  
ся полъ порочнымъ наименова-  
нiемъ ? ахъ ! что такое учини-  
лось ! продолжалъ Великосилъ ,  
увѣдомъ меня, дражайшій Мор-  
бель ; и сей миниспръ продол-  
жалъ слѣдующее говорить :

„ Чесполюбіе и гордоспъ пону-  
„ дили сего наперспника , воз-  
„ неспись выше своего жребія ;  
„ недоволенъ онъ былъ тою  
„ славою и чеспію , что полъ-  
„ ко не имѣлъ на главѣ своей  
„ вѣнца , но власпъ свою прос-  
„ ширалъ по всѣмъ своимъ при-  
„ хошамъ , и оной возложишъ  
„ на главу свою предпринялъ  
„ всѣ не праведныя мѣры. Сей  
„ не-



„ неистовый честолубецъ пер-  
 „ вее безмѣрною своею щедрос-  
 „ тїю вознамѣрился склонить  
 „ на свою сторону всѣхъ знат-  
 „ ныхъ министровъ, и войско  
 „ заставилъ себя любить до-  
 „ безконечности; потомъ воз-  
 „ двигнулъ руку свою и на мла-  
 „ даго владѣтеля: онъ первее  
 „ предалъ смерти младаго  
 „ Князя, вашего дражайшаго  
 „ брата, опоивъ его смертнымъ  
 „ ядомъ, потомъ пронесъ слухъ,  
 „ утверждая нѣкакими подкуп-  
 „ ленными Индїйцами, и о ва-  
 „ шей кончинѣ, сказывая, что  
 „ вы возвращаясь въ опечесство  
 „ потонули разбишемъ кораб-  
 „ ля на Персидскомъ морѣ. У-  
 „ поя сей бунтовщикъ нѣкто-  
 „ рыхъ придворныхъ минист-

„ровѣ и военачальниковѣ симѣ  
 „лестни ядомѣ, войско и на-  
 „родѣ склонилѣ ласкашельсп-  
 „вомѣ, а болѣе щедростію,  
 „не щадя на то никакихѣ сок-  
 „ровищѣ, предками вашими соб-  
 „ранныхѣ. И пакѣ возведенѣ  
 „онѣ былѣ на престолѣ Су-  
 „мапрскаго Княженія, всѣ у-  
 „чинили ему присягу; чпожѣ  
 „касается до меня, то я оп-  
 „нудѣ не покорился сему не-  
 „законному Государю; я луч-  
 „ше вознамѣрился лишипѣся  
 „любезнаго моего опечеспва,  
 „испранспвовати по проспран-  
 „спву свѣпа, вѣнадеждѣ сыс-  
 „капѣ законнаго Государя, не-  
 „жели служипѣ Царскаго пле-  
 „мени убійцѣ. И вопѣ лучѣ сча-  
 „спія моего нынѣ возсіялѣ,

„на



„нашелъ моего Государя, кое-  
 „го искалъ долгое время, и те-  
 „перь съ .100. моихъ вѣрныхъ  
 „воиновъ, которые также не  
 „захопѣли повиноваться неза-  
 „конной власпи, предспую  
 „предъ вами, какъ предъ та-  
 „кимъ Государемъ, за коего всѣ  
 „силы и всю кровь нашу до  
 „послѣдней капли изліяты  
 „гопovsky. „

Сія ужаса достойная вѣ-  
 домость можетъ поколебать  
 наимужественнѣйшее сердце ;  
 да и Великосилъ лѣетъ слезы по  
 лицу попоками. Смерть учинен-  
 ная пираномъ и убійцею, мла-  
 дому Князю его брату, столь  
 сильно его превозжила, что  
 скрежещетъ на убійцу зубами,  
 и повергшись къ ногамъ Фло-

ридскаго Князя, слезно проситъ  
его покровительсва, опмститъ  
поль великое злодѣйство.

Флоридскій Князь будучи  
подвигнутъ жалостію, кътому  
жѣ любя весьма друга своего  
Великосила, на сѣ кровопролит-  
ное опмщеніе тѣмъ паче сог-  
ласился, что опъ него зависѣло  
нѣкопорое его благополучіе.  
Опдаетъ приказъ своему лоц-  
ману, чпобъ направитъ кораб-  
ля печеніе къ острову Сумат-  
ру, коюрой стоялъ на Индѣйс-  
комъ морѣ. Чрезъ нѣсколько дней,  
по благополучной погодѣ, сѣи  
герои того острова достигши  
пристаютъ къ берегу, и распо-  
ложившись на прекрасномъ лугу  
шапрами, намѣрены сдѣлать  
себѣ опдохновеніе; а на другой  
день



день Флоридскій Князь написалъ къ Сигбаиду, которой неправильно владѣлъ сею областью, слѣдующаго содержанія письмо.

„СИГБАИДЪ !

„Ежели открылось швое  
„беззаконіе свѣшу, что ты  
„убилъ оправою Сумапрскаго  
„младаго Князя, да и скипешъ  
„ромъ его владѣшъ; то недолъ  
„женъ ли ты понести за сіе  
„жесточайшее мщеніе? но легъ  
„че ты будешъ наказанъ, ежеъ  
„ли расквешься въ судѣянномъ  
„побою беззаконіи, предъ цѣъ  
„лымъ свѣтомъ; еспли же паче  
„чаянтія употребишъ въ оборону  
„невинное человѣческое крововъ  
„пролитіе: такъ знай, что

„ не избежишѣ горькой смерти. „

ГУАКЪ ,

спранствующій рыцарь.

Письмо сѣе чрезъ одного Флоридскаго богатыря было вручено Сумапрскому владѣльцу , которой оное прочитавши весьма ужаснулся. Онѣ собравши своихъ министровъ , пребуя совѣту , какъ поступитъ съ не-пріятелями , подѣ его столицу подступившими. А когдажъ прочтено Гуаково письмо , то всѣ оное сочли за пуспую выдумку; и Сигбаидѣ , ободрясь надеждою , отвѣчалъ Флоридскому Князю чрезъ погожѣ посла , что онѣ съ своими вѣрно-подданными честь свою защищать намѣренѣ.

Сія



Сія Сумаптрскаго владѣтеля непокорность подвигнула на него грозное мщеніе; но Сигбаидѣ, видя малое число непріятелей, былъ въ надеждѣ предать всѣхъ смерти безъ бою.

Тогда возгарается военнаго дѣйствія пламя; когда разшворились вороша крѣпости, то Флоридскій Князь показывается на равномъ полѣ съ .12. своими богатырями, а Великосилъ съ .100. воиновъ и храбрымъ Морбелемъ. Сигбаидъ весьма удивляется, видя столь малое число непріятелей, которой вышелъ не менѣе какъ въ .5000. состоящемъ войскѣ, и поlikое жѣ число еще бѣжало съ великимъ стремленіемъ, но не сражались съ нимъ, видя мало-

долюдство , а смотрѣть на прелестной сихъ рыцарей уборъ , какой блисталъ на Флоридскомъ Князѣ и его богатыряхъ ; и когда Сумапрское войско осыпало совсѣхъ сторонъ , Гуакъ принялъ ихъ совсемъ не такъ , какъ они думали ; сей герой возгремѣлъ на нихъ побѣдоноснымъ своимъ оружіемъ , закипѣла тогда страшная военная буря , все поле пришло опъ того въ великое движеніе и покрылось мертвыми тѣлами , сверкали сабли непобѣдимыхъ богатырей между непріятелями , какъ молнія ; опъ чего сѣ войско успоятъ не могши , разсыпалось ; и Сигбаидъ , которой самъ шупъ присудств-



воваѣ, не только не сражался, но едва спасѣ животѣ свой.

На другой день учинилось всему почти городу извѣстно, что Великосилѣ, законный Сумапрской обласпи наслѣдникѣ, живѣ, и копорой самѣ во время сраженія омочилѣ оружіе въ крови непокоривыхѣ своихѣ подданныхѣ. Тогда весь народѣ и войско взбунповалосѣ, и хопѣли выдаѣ хищника Сигбаида руками; однако онѣ сѣ нѣкопорыми своими единомышленниками укрывшись, избѣжалѣ достпойной подѣламѣ своимѣ казни.

Флоридскій Князѣ вошедши въ городѣ, привѣтспвуемѣ бываетѣ какѣ великій побѣдспель, а Великосилѣ вспрѣчаемѣ опѣ всего народа какѣ достпой-

стойнѣйшій наслѣдникѢ. Войско и народѢ приносили предѢ нимѢ извиненіе вѢтомѢ, что будучи обольщены ласпїю наперспника, сочли его мертвымѢ, и пирану дозволили носить Княжескїй вѣнецѢ; но ВеликосилѢ все сіе имѢ прощалѢ. Тогда обрадованные Сумапрской споліцы жиители, со усердіемѢ признавѢ Великосила за своего законнаго наслѣдника, учинили ему вѢ вѣрности присягу; и пакѢ все сіе, касающееся до возшествїя на пресполѢ Сумапрскаго Князя, совершилось наипоржеспвеннѣйшимѢ образомѢ.

По скончанїи шрехѢ мѣсячнаго поржеспва, какое дѣлалѢ Сумапрскїй Князь для коронованїя своего, болѣежѢ для дру-



та своего Гуака, желая всячески угостить, попому, что его спараніемъ и обладапелемъ оспрова Сумапры учинился, и попросешствіижъ сихъ торжественныхъ дней, предложилъ Флоридскій Князь новому сему владѣльцу, что оставляетъ онъ его царствовать надъ Суматрскимъ народомъ, а самъ желаетъ отплыть въ столицу Индійскаго Султана. Велико силъ сколь много ни прилагалъ спаранія, чтобъ его на нѣкоторое время еще удержатъ при своемъ дворѣ; но принужденъ былъ во многихъ слезахъ расставаться, сверхъ оказанныхъ тысячи пріятствъ, одарилъ его надрагоцвѣннѣйшими подарками, и провожалъ Гуака со всѣми свои

ми миниспрами до самой приспани ; и Гуакъ простясь съ Великосиломъ, отправился на своемъ суднѣ при благополучномъ вѣтрѣ въ море. Онъ приказалъ своему лоцману плыть въ Индѣю, по еспѣ въшо великое Государство, коего владѣтель почитается первымъ на востокѣ Монархомъ.

Прибытіе Американскаго Князя къ Индѣйскому двору было великолѣпно. Сей Государь принявъ его на аудіенцію, спрашивалъ о причинѣ прибытія его ко двору. Гуакъ сверхъ объявленія о своей природѣ, изъяснился въ томъ, какое его еспѣ пупешествіе по свѣшу ; онъ ищетъ рыцарей , съ коими въ присудствіи державныхъ лицъ  
имѣ-



имѣетъ охоту составлять геройскіе поединки. Индѣйскій Сулпанъ, будучи любитель геройскихъ подвиговъ, вознамѣрился освидѣтельствовать сего Князя при своемъ присудствіи. Гуакъ на открытомъ турнирѣ оказалъ дивную свою храброспъ надъ всѣми Индѣйскими рыцарями споль похвально, что не сыскался ни одинъ такой, копорой бы изключилъ себя отъ всенароднаго посмѣянія. Толь чудною своею храброспю, сполько привелъ въ удивленіе сей Князь Индѣйскаго Сулпана, что сей великій Государь, сверхъ того, что одарилъ его великими подарками, жаловалъ чиномъ, ежелибы онъ осмался при его дворѣ. Но когда Гуакъ

объявилъ, что намѣреніе его  
есть путешествовать по всѣмъ  
чепыремъ свѣта часьямъ; по  
индѣйскій Султанъ сверхъ ве-  
ликаго чина, далъ ему за под-  
писаніемъ своей руки похваль-  
ную съ свидѣтельствомъ о его  
геройствѣ грамоту; онъ взявъ  
се, обратно моремъ отправился  
въ Персію, коей и достигнулъ  
благополучно.

Прибытіе сего свидѣтель-  
ствованнаго рыцаря въ Пер-  
сидскую столицу, было въ  
самое то время, когда Шахъ,  
оной земли владѣтель, собра-  
вши славной турниръ, веселил-  
ся на ономъ многими рыцар-  
скими забавами, куда храбрый  
Флоридскій Князь прибывши,  
удивилъ публику бѣгомъ чуд-  
на-



наго своего коня , посрамивъ  
всѣхъ славныхъ Персидскихъ  
бѣгуновъ , безпримѣрнымъ же  
своимъ геройствомъ убивъ од-  
ного славнаго богатыря , на про-  
чихъ рыцарей навелъ робость  
и опчяніе. За таковыя чуд-  
ные геройскіе поступки , по-  
лучилъ онъ отъ Шаха Персид-  
скаго самоличныя почести , дра-  
гоценныя подарки и похваль-  
ную грамоту , въ коей названъ  
былъ новымъ Геркулесомъ.

Изъ Персіи отправился сей  
славный рыцарь въ Турецкое  
Государство , чѣмъ видѣть  
преславный градъ Констанпи-  
нополь , куда прибывши при-  
нужденъ былъ прожить долгое  
время , ожидая того дня , въ  
которой бываетъ въ честь Ма-

гомешпанскому законодателью  
 шворима память. Сіе Магоме-  
 шу жертвоприношеніе не по-  
 давало Флоридскому Князю ни-  
 малѣйшаго любопытства; по-  
 лько выѣздѣ Турецкаго Султана  
 на Амфиштеатрѣ понудилъ его  
 предъстать пуда со всѣми бога-  
 тырями наивеликолѣпнѣйшимъ  
 образомъ, гдѣ Флоридскіе бога-  
 тыри надѣ Турецкими наѣд-  
 никами, такъ храбростію прос-  
 лавились, что каждый получилъ  
 отъ Султана наидрагоцѣннѣй-  
 шіе подарки, а геройствен-  
 ный Гуакъ за проекрапные съ  
 премо соперниками смертные  
 поединки, сверхъ подарковъ  
 жалованъ былъ Визиремъ; но  
 не принявши на себя сего чина,  
 получилъ обыкновенный себѣ у-

казѣ



казѢ, копорой неполько дѣлалѢ его вольнымѢ путешественникомѢ по всему Турецкому Государству, но и вездѢ дѣлали ему опмѣнное почтеніе.

ПроѣхавѢ сей славный рыцарѢ всю Турецкую землю, вступилѢ вѢ Европу, и по довольномѢ путешествіи своемѢ, достигнулѢ Мальпійскаго острова, гдѢ обучающееся военнымѢ наукамѢ юношество прославлялось своимѢ рыцарствомѢ, куда прибывши Флоридскій Князь вознамѣрился оказатѢ героисва своего блескѢ; но какѢ не возможно было нарушитѢ тамошняго узаконенія, по онѢ и записался вѢ военную школу, гдѢ вѢ короткое время столь оказался знающимѢ всему по-

му, что касалось до рыцарства, что всѣ погдашнихъ времянь рыцари удивились дарованіямъ, какія имѣлъ Флоридскій Князь. При отѣздѣ же своемъ, отъ Мальшійскія школы членовъ былъ свидѣтельствованъ надугелѣ и поединкахъ, гдѣ не только удивилъ собраніе, но устращилъ публику и соперниковъ своихъ; за что получилъ отъ школы за подписаніемъ всѣхъ членовъ похвальный листъ.

Изъ Мальшійскаго острова проѣхалъ онъ въ Корсиканское Королевство, въ Италію, Англію, и въ прочія знашныя протѣжая Королевства, вездѣ принимаемъ бывалъ державными особами, и угощаемъ по его достоинству наивеликолѣпнымъ обра-



образомъ ; на конецъ прибылъ онъ въ Вѣну , столицу Германскаго Королевства , гдѣ тогда славились тамошніе Королевскіе рыцари ; но нѣкоторой случай опвлекъ его опъ геройскихъ съ Германскими кавалерами поединковъ. На другой день Гуакова въ сей городъ прибышя , прѣхалъ ко двору Португальскій посланникъ съ Королевскою грамопою , въ коей было написано такое обьясненіе : что Король Іоанъ , по прошенію своего сына , собираетъ въ Лизбонскую столицу кавалерское собраніе , коему желаетъ представитъ того великаго рыцаря , коего называли Адольфомъ , и копорый храброспю не только славился въ Европѣ , но и въ цѣломъ

свѣшѣ. Толь сильнѣйшее побужденіе понудило Гуака оспавипѣ Германію, и поспѣшати на славный сѣздѣ, которой бышѣ имѣшѣ вѣ столицѣ Португальскаго Королевспива.

Вѣ третій день благополучнаго Гуакова вѣ Португалію пупешествія, нѣкоторой случай оспановилѣ его на пупи, аимянно: два брегантина сѣ Турецкими разбойниками опважались смѣло напасѣ на сего поспѣшающаго вѣ Португалію рыцаря. Но когда по приказу Гуакову возгремѣло непобѣдимыхѣ Флоридцовѣ оружіе; по разбойники убавя свирѣпспива, принуждены были опспупипѣ, неполуча вѣ добычѣ своей ни малѣйшаго успѣха; но прогнѣван-



ванный дерзостію Корсаровъ  
Флоридскій Князь, приказыва-  
ваетъ лоцману своему напра-  
вить за ними въ погоню кора-  
бль свой, и припаянувшись къ  
кораблямъ ихъ крючками, опъ-  
мшилъ за дерзость ихъ крово-  
жаждущимъ своимъ мечемъ, пре-  
давши всѣхъ смерти съ головы  
на голову, овладѣлъ всемъ бо-  
гатствомъ ихъ, и плѣнникамъ  
далъ свободу. Сіе съ разбойни-  
ками сраженіе сползло ему не  
малой важности; сколь скоро  
онъ въ Португаллію ни поспѣ-  
шалъ, нонезаспалъ начала сла-  
вныя рыцарскія публики, да  
и къ концу оной едва чрезъ тол-  
пящійся многочисленный на-  
родъ могъ проѣхать на оную,

и предстать предъ пронѣ Португальскаго Короля.

Сей Голударь сколь много удивился великолѣпному убору, какой блиспалъ на Флоридскомъ Князѣ и его богатыряхъ, споль паче опвѣшу его, когда былъ онѣ спрашиванъ о родѣ своемъ и имени! Вы не болѣе должны обо мнѣ заключипь, опвѣчалъ Гуакъ на вопросъ Португальскому Королю, какъ о такомъ человекѣ, копорой по виду естѣ чужестранецъ, а по убранству воинъ, и прибытіе мое въ вашу столицу естѣ по вашемужъ писанію.

Тогда Португальскій Король приказалъ для него возобновипь паки рыцарскіе поединки, и Гуакъ выѣхавши на сре-



середину Амфитеатра, сколько взоромъ своимъ плѣнилъ очи зритель, споль паче спрашнымъ шурмованіемъ устрашилъ своихъ соперниковъ; и сдѣлавшись побѣдителемъ надъ десятью рыцарями, навелъ на прочихъ спрахъ, препенъ и опчаянїе, чемъ и кончились поединки; Король звалъ его водворецъ; но онъ на то несогласился.

Въ назначенный попомъ день паки наполнился театръ прекрасными Европейскими выпязями, и многихъ восточныхъ земель храбрыми рыцарями, куда немедленно предспалъ и Американскій Князь съ мужественными своими богатырями. И лишъ только Португалскій Король съ сыномъ своимъ, для  
ко-

кого сбиралась и публика, на  
мѣстѣ своемъ сѣли; то и на-  
чались поединки; и первый ге-  
ройственный Гуакъ пускается  
на публику какъ молнія, и  
по нѣкоторомъ спрашномъ шу-  
рмованіи, составляетъ поеди-  
нокъ съ Португальскимъ кава-  
леромъ, кого повергши жесто-  
кимъ ударомъ съ коня долой на  
землю, дѣлается еще побѣди-  
тель надъ шестью соперниками;  
и когда всякой заключалъ объ-  
немъ, какъ о древнемъ Герку-  
лесѣ, и зрители готовы были  
кричать торжественную похва-  
лу, тогда нѣкоторый наипре-  
краснѣйшій рыцарь летѣлъ на  
публику гораздо скорѣе, нежели  
пущеная отъ лука стрѣла; сей  
дивный Европейскій Князь, яви-  
вшисъ



вшись въ глазахъ у торжественнаго Гуака , такъ ему сказалъ : „ Подумалъ ли бы я про-  
 „ пивъ васъ вооружиться , еже-  
 „ либъ кто другой опивчалъ по-  
 „ чно пропивъ вашего мужес-  
 „ тва !

Сей плѣняющій каждого сердце кавалеръ такъ Флоридскому побѣдипелю понравился , что вмѣсто враждебнаго опивша , какъ обыкновенно бывае-  
 „ шь у соперниковъ , такъ ему ска-  
 „ залъ : „ ежели при концѣ пѣши-  
 „ лѣшняго моего по свѣпу пу-  
 „ шествія , сыскивается мнѣ  
 „ подобный мужествомъ сопер-  
 „ никъ , за удовольствіе сіе со-  
 „ чшу , что я съ нимъ составлю  
 „ мое дружество , возвращусь  
 „ въ опечество , обрадую того  
 „ вла-

„владѣшеля, копорый по сынѣ  
„своемѣ въ великомѣ опчаянїи.

Посихѣ словахѣ начали они  
разѣѣжапсья, и по нѣкопоромѣ  
спрашномѣ шурмованїи, сѣѣз-  
жающся два геройспвенные  
Князя, коихѣ сраженїе нѣсколь-  
ко уподобилось удару спрашна-  
го грома, и сверхѣ шого, чпо  
копья ихѣ переломались, кони  
пали наколѣни, и самые всад-  
ники на землю сѣ оныхѣ по-  
вергающся; и безчувспвен-  
нымѣ своимѣ на земли лежа-  
нїемѣ, ясно осебѣ доказали, чпо  
силою другѣ другу были они  
подобны; однако Гуакѣ вспав-  
ши пробужаетѣ и соперника  
своего нѣкопорымѣ цѣлипель-  
нымѣ лѣкарспвомѣ: онѣ беретѣ  
его въ свои объятїи, называ-  
етѣ



еиѣ великимѣ другомѣ, и чпобѣ  
его вѣономѣ дружеспвѣ увѣрипѣ,  
дарипѣ рѣдко виданнымѣ пода-  
ркомѣ и называетѣ братомѣ.

Толь великому чиспосерде-  
чїю удивасѣ Гишпанской Князѣ,  
благодарилѣ ему наичувспви-  
пельнѣйшимѣ образомѣ, и про-  
силѣ его со всею его свипою вѣ  
свой дворецѣ. И хопя званѣ  
былѣ Гуакѣ кѣ Королю на вече-  
рнїй сполѣ, но онѣ лучше же-  
лалѣ посѣпипѣ своего новаго  
друга, кѣ коему разположено  
было сердце его братскою лю-  
бовїю; они препроводили оспа-  
токѣ дня и нѣкопорую часпѣ  
ночи вѣ рассказыванїи другѣ  
другу о чудныхѣ повѣспяхѣ  
своей жизни.

На

На другой день, когда равные мужествомъ славные сїи рыцари, представши предъ Португальскаго Короля, получили съ драгоценными подарками похвальные свидѣтельствующіе геройство ихъ листы; то Флоридскій Князь просилъ названнаго своего брата, чпобъ посѣтилъ его опечество золотую Флориду, за которой трудъ общалъ его наградишь несравненно лучшими первыхъ подарками, и изпросишь потѣчинъ, какого никпо изъ миниспровъ его не имѣетъ. Невозможно, чпобъ не удовольствоватъ жаланіе столь великаго друга; Адольфъ со всею охотою на предложеніе Гуаково согласившись, желалъ видѣть флоридскую сла-  
вную



вную обласпъ. И такъ ничего немѣшкавъ опправились они въ намѣренный пупъ.

Во время продолженія ихъ пупи, много было пролипо крови; ибо величайшѣ въ пѣхъ мѣспахъ разбои побуждали храбрыхъ рыцарей ко ополченію противъ грубіяновъ; но побѣды знашныя вездѣ были ими поржеспвованы. Благополучно они доспигающъ того острова, гдѣ была сполица Флоридскаго Князя Гуалиха, опца храбраго Гуака; когдажъ вошли они въ ту пространную гавань, гдѣ помѣщалось многое число кораблей: тогда Гуакъ приносипъ благодарностъ искусному своему лоцману, чпо попеченіемъ его благополучно

достигнулъ онъ любезнѣйшаго  
опечеснѣва, при чемъ проситъ,  
чтобы ежели можно содержалъ  
судно во всякой готовности къ  
будущему походу, потому, что  
оканчивалось уже несноснѣйшее  
для него пяти-лѣтнее время,  
и онъ простираетъ свои мысли  
къ предмѣту самой его жизни  
дражайшему. На сѣе корабель-  
щикъ ему отвѣчалъ, что не-  
только ему неможно оплучиться-  
ся, но повелѣно во уреченное  
время паки представитъ въ ос-  
тровъ Жеонгова владѣнїя.

Гуакъ, представши предъ  
лице дражайшаго своего роди-  
теля, повергается предъ нимъ  
на колѣна и произноситъ слѣ-  
дующїя слова: „Державнѣйшій  
„мой родитель! по пятилѣт-  
немъ



„ немѣ моемѣ по всему свѣшпу  
 „ пупешеспвѣи, судьба опредѣли-  
 „ ла возврапишься мнѣ въ оше-  
 „ чество мое благополучно ; ны-  
 „ нѣ предспою предѣ державнымѣ  
 „ лицемѣ Вашей Свѣшлости, да  
 „ и предспою съ другомѣ моимѣ,  
 „ указавѣ на Гишпанскаго Кня-  
 „ зя ! Я пупешеспвовалѣ по А-  
 „ мерикѣ, былѣ въ Африкѣ, въ  
 „ Азіи, навостокѣ, и всю проѣ-  
 „ халѣ Европу, вездѣ поспа-  
 „ вилѣ Трофеи побѣдѣ надѣ ры-  
 „ царями, удивилѣ Государей  
 „ чуднымѣ моимѣ шурмованіемѣ,  
 „ многонародные пурниры взора  
 „ моего шрепешали ; словомѣ,  
 „ несыскалѣ себѣ равнаго сопер-  
 „ ника въ цѣломѣ свѣшѣ : но  
 „ Португаллія предспавила мнѣ  
 „ онаго. Сей рыцарѣ оказалѣ

„ храброспѣ свою вѣ полномѣ  
 „ блескѣ сїянїя , и сдѣлаался  
 „ мнѣ подобенѣ , за чпо я вѣ  
 „ мѣспо вражды его полю-  
 „ билѣ и назвалѣ его другомѣ  
 „ и брапомѣ ; любя его всемѣ  
 „ сердцемѣ испрашиваю и у васѣ ,  
 „ дражайшаго моего родишеля ,  
 „ пой ему милоспи , какую я  
 „ опѣ васѣ получить надѣюсь. „

По сихѣ словахѣ вручаепѣ  
 Гуакѣ родишелю своему всѣ жа-  
 лованныя ему опѣ разныхѣ Го-  
 сударей похвальныя грамопы ,  
 свидѣпельспвующїя оего герой-  
 спвѣ.

Не сполько смоприпѣ об-  
 радованный Гуалихѣ на лиспы ,  
 Гуакову храброспѣ свидѣпель-  
 спвующїе , но паче взираепѣ  
 на лице своего дражайшаго сы-

на-



на , беретъ его въ нѣжныя свои объятія , лобызаетъ главу и уста , со всею горячностію родипельскаго сердца , и попысече-крапномъ облобызаніи любезнаго своего сына , дѣлаетъ достойныя ласки и другу его Гишпанскому Князю ; и какъ топъ день , такъ и другіе многіе были препровождены въ различныхъ веселостяхъ , для благополучнаго Гуакова въ опечесиво возвращенія .

Гуакъ похвальнымъ своимъ описаніемъ , о великомъ рыцарствѣ Гишпанскаго Князя Адольфа , побудилъ Флоридскаго Князя , своего родителя , самоличнымъ присудствіемъ освидѣтельствовать храбрость его , при многочисленной публикѣ . Онъ

едвали тому вѣрилъ, чтобъ сей рыцарь въ мужествѣ и прочемъ похвальномъ кавалерскомъ дѣйствіи, могъ подобиться Гуаку сыну его. Вскорѣ разослалъ сей ревностный Государь повелѣнія по всей своей державѣ, такъже и къ подвластнымъ Государямъ, созывая въ свою столицу всѣхъ славныхъ витязей; день собранію былъ назначенъ, въ которой начали съѣзжаться на мѣсто амфитеатра всѣ славные рыцари, и дванадесяти областей державныя особы. Тогда въ присудствіи самаго Флоридскаго Князя и сына его Гуака, начались опыты геройскихъ примѣровъ; прекрасный Гиппанскій Князь Адольфъ оказываетъ на

мно-



многонародной публикѣ блескъ  
своего славнаго рыцарства, и  
пѣмъ спрашитъ соперниковъ,  
а Гуалиха принуждаетъ удив-  
ляться; сверхъ того, что про-  
лилъ токи крови неукротимыхъ  
звѣрей, натянулъ крѣпкой лукъ  
Немвродовъ, убилъ лютейшаго  
Вепря, и побѣдилъ многихъ хра-  
брыхъ Флоридскихъ воиновъ и  
другихъ земель рыцарей. Такой  
достойный чести и многихъ по-  
хвалъ кавалеръ, сверхъ много-  
народныхъ похвалъ, получилъ  
отъ Гуалиха драгоценные по-  
дарки, и готовился ему вели-  
каго министра чинъ:

Любя горячо Флоридскій  
Князь достойнаго любви сы-  
на, изливаетъ на него всѣ  
свои милости, возводитъ его

на престолъ своего царства ,  
вручаетъ ему скипетръ и ко-  
рону , дѣлаетъ его самодержа-  
внымъ золотой Флориды Кня-  
земъ , и повелипелемъ надъ дву-  
надесятьми окрестными спра-  
нами , самъ желая покоиться  
прѣятною пишиною ; а вели-  
каго его друга , по естъ слав-  
наго героя Адольфа , жалуетъ  
чиномъ верховнымъ , Княжес-  
кихъ пѣлохранипелей началь-  
никомъ , по естъ первымъ въ  
Государствѣ министромъ , и гла-  
внымъ полководцемъ Флоридс-  
кихъ войскъ.

Шесть мѣсяцовъ прошло,  
какъ Гуакъ принялъ отъ руки  
родипеля своего скипетръ и  
корону , онъ началъ царство-  
вать , и правленіемъ мудрымъ  
усу-



усугубилъ счастіе своихъ подданныхъ, но самъ былъ крайнѣ несчастливъ; предмѣшъ dospойнѣйшій любви его не только былъ отъ него удаленъ, но и погруженъ въ безднѣ неизвѣстности; другъ его Адольфъ его оставляетъ, и отъѣздомъ своимъ въ Гишпанію наводитъ ему несносную горестъ; всѣ сѣи печальныя обстоятельства несказанно крушатъ сердце славнаго сего владѣтеля, и ни въ какихъ забавахъ утѣшенія себѣ сыскавъ не можетъ.

Уже приближается конецъ Гуакова съ супругою его пышнѣшаго разлученія. Сей Князь желая первѣе узнать отъ друга своего Жеонга, какъ ему начать предпріятіе, въ сниска-

нѣи дражайшей его супруги ; не было инаго средства кромѣ того , какѣ прѣбывать совѣща опѣ благодѣштельнаго сего волшебника чрезѣ скоровѣстную стрѣлу , почему испускаетѣ оную съ лука съ такимѣ намѣренѣемѣ , что ему начать дѣлать ? Обыкновеннымѣ образомѣ , чрезѣ шуже самую стрѣлу получаетѣ опѣ него опвѣштѣ въ слѣдующихѣ словахѣ :

**СВѢТЛѢЙШІЙ КНЯЗЬ !**

„ Время злосчастїя вашего  
 „ кончилось ; настаетѣ часѣ  
 „ сокращающій минуты зло-  
 „ спраданїя швоего , пригото-  
 „ лаяся паки кѣ путешествїю ,  
 „ но по волѣ швоего опца , во-  
 „ оружись оружіемѣ страшнаго  
 „ Зилагона ; боги намѣ хотятѣ  
 бытъ



„ быть помощниками , какъ про-  
 „ шивъ нашей соперницы , такъ  
 „ и въ освобожденіи заключен-  
 „ ной властію ихъ Велеумы.

Толь надежный и радост-  
 ный отвѣтъ ободрилъ Флори-  
 дскаго Князя къ полезному пред-  
 пріятію ; онъ пошелъ въ чер-  
 тоги своего родителя , и пред-  
 ставши полагаетъ предъ нимъ  
 корону и скипетръ , вынимаетъ  
 мечъ изъ своихъ ноженъ , и по-  
 давая оной , самъ повергается  
 на колѣна ; глаза его напол-  
 няются слезами , и языкъ его  
 едва вѣщаетъ : „ Дражайшій  
 „ мой родитель ! возложи паки  
 „ на главу свою Княжескую ко-  
 „ рону , и возьми въ руки ски-  
 „ петръ управлять народомъ , и  
 „ мечемъ отражать враговъ ; су-  
 дьба

„дѣба опредѣляетъ мнѣ еще  
„пупешеспивоватъ по свѣту.

О сынъ мой любезный! у-  
пѣха сердца моего, и подпора  
спароспи моей, вѣщаетъ тогда  
Гуалихъ самъ облившись слеза-  
ми; что такое ты еще пред-  
принять хочешь? развѣ не до-  
воленъ ты, что владѣешь зо-  
лопою Флоридою, и двенадца-  
тью державъ, власпи пвоей по-  
коренныхъ? какой еще желаешь  
себѣ славы? похвальные гра-  
моты, воспочными и западными  
Государями тебѣ дарован-  
ныя, не сильны ли честполюбію  
пвоему положишь границы? Ни  
Александръ великій, ни Герку-  
лесъ сильный, не оказали ша-  
кихъ геройскихъ дѣяній, какъ  
ты въ пяпилаѣннее пвое по  
свѣту



свѣпу пупешествіе ; то какая  
еще причина побуждаетъ тебя  
оставить пресполѣ и родите-  
ля? скажи мнѣ, любезный сынѣ.  
„ Да прекрапимѣ мечъ сей  
„ жизнь недоспойнаго твоего  
„ сына , продолжалѣ Гуакѣ ; я  
„ сполько предѣ вами вино-  
„ ванѣ , что снеси долженѣ  
„ всякое возложенное на меня  
„ ваше наказаніе , да и боги  
„ казнили меня за сѣ весьма  
„ жестоко. „ По сихѣ словахѣ  
орошаетъ Гуакѣ лице свое сле-  
зами , шяжко воздыхаетъ , и па-  
ки продолжаетъ говорить : о  
недоспойный опеческаго - мило-  
сердїя сынѣ ! сынѣ дерзнув-  
шій безѣ воли родителя всту-  
пить въ бракѣ ; потомѣ разска-  
зываетъ онѣ подробнымѣ обра-  
зомѣ

зомъ все въ Амазонїи случившееся несчастїе ; и окончавши повѣсть , просипъ слезно опяпъ своего родителѣя , чпобъ дозволилъ онъ ему опправипъся для взысканїѣ дражайшїѣ супруги и для опмщенїѣ злобной волшебницѣ Зевесѣ.

Дивипся несказанно престарѣлый Князь Гуалихъ дивному мужеству своего сына ; крайнѣ сожалѣетъ о его несчастїѣхъ , и продолжаетъ говорить. „ Когда боги милосердїе „ тебѣ являютъ , то я тебѣ „ бя прощаю , и даю позволенїе „ ѣхатъ на взысканїе пвого „ благополучїѣ. „ По сихъ словахъ опдаетъ Гуалихъ приказъ старому своему казначею , чпобъ онъ принесъ побѣдонос-  
НЫЯ



ныя для смертныхъ оружїя ;  
 тогда по приказу пресшарѣлаго  
 сего Князя, принесенъ былъ съ  
 золопою кованью ящикъ, откуда  
 вынимаетъ Гуалихъ укра-  
 шенный каменьями древняго  
 Немрода лукъ, и подавая оной  
 своему сыну, говорилъ :

Вотъ \*оружіе, коимъ пы-  
 хопя иубивалъ звѣрей ; но не  
 зналъ, сколь велика заключаеш-  
 ся вънемъ важность ; учреж-  
 денъ сей лукъ древнимъ Нем-  
 вродомъ, копорой былъ Ги-  
 гантъ и волшебникъ, разру-  
 шалъ онъ оружїемъ симъ  
 всѣ въ свѣтѣ вещи, и бывалъ  
 побѣдипель надъ Гигантами  
 и чудами, спрашное волшеб-  
 ство его шрепешало, и са-  
 мые духи покарялись ; чтожъ  
 ска

скажу о стрѣлахъ, коихъ число  
десять, стрѣлы сѣи столько  
же есть побѣдительны, какъ и  
лукъ, кои не только лишаютъ  
жизни смертное племя, но и  
крѣпкое зданіе разрушить мо-  
гутъ; за Талисманъ сей одол-  
жаемся мы благодарить вели-  
кому мужу, храбростію и муд-  
ростію прославившемуся, ис-  
пребишелоу злаго волшебства  
и основашелоу раззоренной Фло-  
риды, моему опцу, швоему жъ  
дѣду, Князю Зилагону, кошорой  
многіе лѣта подъялъ пруды,  
доспавая сѣе оружїе въ развали-  
нахъ древняго Вавилона. Гуакъ  
поцѣловавши сѣе оружїе, восхи-  
щается несказанною радостію;  
поспой ты любезный сынъ,  
еще ты не совершенъ въ счас-

пли-



пливыхъ предпріятіяхъ, прѣ-  
ими еще отъ руки моей по-  
гожъ великаго Зилагона другое  
важное оружіе: по сихъ словахъ  
изъ погожъ ящика вынимаетъ  
Гуалихъ чуднаго виду мечъ, дре-  
вянаго Вирспона называемый:  
вошъ, дражайшій мой сынъ, про-  
должалъ преспарѣлый Князь,  
другое тебѣ оружіе не чудись  
ты крупнымъ брилѣантамъ, ко-  
ими осыпанъ ефесъ, ни ножнамъ  
изъ чешуи Вавилонскихъ змѣ-  
евъ, узнай важность меча сего;  
нѣтъ на свѣтѣ такой плѣнной  
вещи, коя бы отъ прикосновенія  
его не повредила; онъ все раз-  
рушаетъ, а его ничто вредить  
не можетъ, попомни что учи-  
ненъ сей Талисманъ подъ со-  
звѣздіемъ.

ГуакѢ лобызаетѢ сѣе ору-  
жїе, и не находитѢ довольныхѢ  
мыслей, соотвѣпспвующихѢ за  
любовь кѢ своему родителю : онѢ  
повергается ему вѢ ноги ; но  
сердобольный сей • отецѢ , под-  
нимая его , говоритѢ : не трапѢ  
время, любезный сынѢ , не трапѢ  
напрасно говорю ни единыя ми-  
нуты драгаго времени , бери о-  
ружїе волшебство поражающее,  
и чародѣйству препяпспвующее,  
поспѣшай опѢ неволи избавитѢ  
спраждушую супругу пвою , и  
соперницѢ опмѣшай справедли-  
вымѢ образомѢ , боги тебѢ да  
будутѢ помощники.

По пысяче-красныхѢ обло-  
бызанїяхѢ , оставляетѢ ГуакѢ  
родителя своего , самѢ возхо-  
дитѢ сѢ двенадцатью своими



богатырями на богатое судно, объявляешъ искусному лоцману плаванія своего намѣреніе. Лепшѣ корабль по волнамъ какъ пшеница, и никакое злоключеніе въ пущи ему не препящивуешъ, достигаетъ онъ того острова благополучно, гдѣ обиталъ другъ его Жеонго.

Прибытіе Флоридскаго Князя къ острову сего волшебника было ему извѣстно; выходитъ Жеонго на морской берегъ и встрѣчаетъ своего друга съ прекрасными своими юношами; онъ повергается къ ногамъ Флоридскаго Князя, и споя предъ нимъ на колѣнахъ, приходитъ въ прелесть. Гуакъ поднимая его отъ земли, весьма досадуетъ тому, чте Жеонго предъ нимъ унижае-

тсѣ ; но сей волшебникъ про-  
должаетъ ему слѣдующее го-  
ворить : „ Глубокое сіе почте-  
,, нїе клонится къ той особѣ ,  
,, кпо носилъ на себѣ сей мно-  
,, гихъ его побѣдъ знакъ ; сей  
,, лукъ древняго Немврода бо-  
,, лѣе Зилагонъ прославилъ, не-  
,, жели самой его учредитель ,  
,, и мечемъ болѣе одержалъ по-  
,, бѣдъ, нежели самой Вирспонѣ.  
,, Какъ мнѣ не опдашь почте-  
,, нїя тому важному оружію ,  
,, коимъ не однократно и моя  
,, жизнь сохранялась. По сихъ  
словахъ лобызаетъ Гуака съ  
наичувствительнѣйшею радос-  
тїю , и продолжаютъ иппи  
въ великолѣпные покои , куда  
пришедши начинаютъ они прї-  
ятную бесѣду. Флоридскій Князь  
спра-



спрашиваетъ у своего друга ,  
не можетъ ли онъ податьъ ему  
какого извѣстія о любезной его  
супругѣ, то есть въ пѣшилѣ-  
пнее время не провѣдалъ ли  
онъ въ какомъ мѣстѣ находи-  
ся Амазонская Принцесса , и  
сколь великія претерпѣваетъ  
она злоспранія? О Князь !  
отвѣчалъ Жеонго, въ сіе ваше  
опѣ меня отсудствіе, въ кое о-  
предѣлили боги житьъ вамъ съ  
супругою вашею въ разлукѣ,  
сколько я ни прилагалъ спа-  
ранія обѣ ней провѣдать, но не  
могъ никакъ, потому что са-  
мые всесильные боги сокрыли  
ее отъ моихъ очей; но теперь,  
когда уже рокъ злосчастія о-  
кончивается, и боги милости-  
вы бывающъ, то можемъ мы

смѣло приступишь ко испытанію божескихъ судебъ ; однако нуженъ вамъ теперь пріятный покой , завтрашній же день покажетъ намъ много удивительныхъ дѣйствій.

Жеонго старался угостить своего великаго друга , какъ вкуснымъ обѣдомъ , продолжающимся съ пріятною музыкою , такъ и прочимъ , до великолѣпнаго пиршества касающимся , удовольствіямъ ; при наступленіи же ночи опведено было для всѣхъ покойное ложе.

Солнце взошло на горизонтъ , Жеонго и Флоридскій Князь готоваясь идти во храмъ Юпитеровъ , на прекрасномъ холмѣ воздвигнутый , въ коемъ волшебникъ и Гуакъ приносятъ ему



ему жертву въ нѣсколькихъ  
пучныхъ юнцахъ состоящую;  
когдажъ всѣ пали на колѣна и  
мольбами своими испрашивали  
изрекающаго благоволенія, Ю-  
пиперовъ испуканъ изрекъ имъ  
слѣдующія слова:

„Пятилѣтній срокъ минулъ, сни-  
(маю иго съ васъ;  
„Къ побѣдамъ счастливымъ благо-  
(словенъ вамъ часъ.

Сей Юпиперовъ оповѣстѣ не-  
сказанно обрадовалъ Флоридска-  
го Князя и друга его Жеонга,  
копороу беретъ Гуака за руку,  
продолжаяиъ иппи къ горѣ,  
на копороу стоялъ храмъ, гдѣ  
хранилась зрипельная спануя.  
Доспигнувъ до сего мѣста,  
приказываетъ Жеонго другу сво-  
ему Гуаку учинишь проекраш-

ное поклоненіе , послѣ коего велѣлъ ему вспасть на колѣна , и во время споянїя его чиналъ онѣ много неизвѣстныхъ словъ , по окончанїи коихъ поднявши его на ноги говорилъ : о великодушный Князь ! вотъ я тебѣ посредствомъ сего Талисмана хочу показатъ , гдѣ находится любезная твоя супруга ; смотри въ зрительную сію спашую . Тогда представилось Гуаку спрашное видѣніе , на самой срединѣ великаго моря Ефѣопскаго споялъ островъ , коимъ не имѣлъ нисъ какой спороны пристанища ; высокія каменные горы со всѣхъ споронъ его окружали , а влекущїя въ себя спрашныя пучины не подавали ни малѣйшія надежды ко прис-

та-



танищу кораблей ; воздухъ  
тамъ былъ сполько смерпоно-  
сенъ , что не можетъ смерпный  
сперпѣть онаго и вскорѣ уми-  
раетъ , и споль былъ пуспъ ,  
что ни звѣрь и никакая ппица  
тамо не обипали. Онъ на пол-  
нялся люпыми Василисками и  
огнедышущими Драконами , по-  
среди сего оспрова споялъ за-  
мокъ , у коего спѣны были изъ  
крѣпкой спали , посреди замка  
спояли пѣлапы , изъсамаго че-  
рнаго аспиднаго камня сдѣла-  
нныя ; зданіе сѣе наводило по-  
лько большей ужасъ нежели прѣ-  
япность ; укрьльца зданія сего  
спояли два Циклопа , кои и-  
мѣли въ рукахъ спальныя ве-  
ликія палицы ; а какъ желаніе  
Флоридскаго Князя было видѣть

внутри того зданія, то въ  
 пужѣ минушу покровѣ палащѣ  
 открылся, представилось ему  
 проспранное и спрашное жили-  
 ще, по срединѣ онаго стояла  
 лампада, копорая давала умѣ-  
 ренный свѣтъ всему плачуще-  
 му зданію. Въ переди стояла  
 софа, на копорой лежала обло-  
 копясь на руку блѣдностію  
 покрывая женщина, и едва  
 онѣ могѣ узнать, что это бы-  
 ла его злосчастная супруга;  
 въ головахъ и ногахъ у нее  
 сидѣли, два спрашные испо-  
 лина. Увидѣвъ сѣе Гуакѣ про-  
 слезился, ибо такое состояніе  
 его супруги весьма много про-  
 нуло его сердце. Собирая силы  
 свои и укрѣпляя сердце, про-  
 силѣ онѣ Жеонга, чтобѣ опвра-  
 тилѣ



тилѢ сѣе печальное зрѣлище  
опѢ его созерцанія, и онѢ по  
его прозвѣ сѣе учинилѢ; вмѣс-  
то плачевнаго сего мѣста пред-  
ставилсѣ. наисовершеннѣйшій  
красоты окруженный водами  
островѢ, по срединѢ коего спо-  
ялѢ невоображаемый человѣ-  
ческимѢ разумомѢ дворецѢ; и  
когда пожелалѢ ГуакѢ видѣти  
дворца сего внутренность, вѢ  
одну минути верхѢ онаго от-  
крылсѣ, видѣти онѢ проиѢ изѢ  
зеленыхѢ изумрудовѢ сдѣлан-  
ный, на немѢ сидѣла дѣвица, на  
главѢ Корону имѣющая, красо-  
та той дѣвицы была наисовер-  
шеннѣйшая, но Флоридскому  
Князю казаласѣ споль гусною,  
что опвратилѢ онѢ взорѢ свой,  
чтобѢ опнюдѢ не смотрѣти

на

на то чудовище; и когда Жеон-  
го спросилъ, что онъ такое  
страшное видитъ, Гуакъ былъ  
безгласенъ и едва могъ промол-  
вить: Ахъ! зрѣлище сѣе наипа-  
че меня спрашивъ. Я вижу  
соперницу мою на изумрудномъ  
престолѣ сѣдящую, окружен-  
ную Нимфами и Нерейдами, кои  
пѣнѣмъ своимъ ее утѣшаютъ.  
Всезлобная сѣя волшебница  
располагаетъ власть свою по  
своимъ прихотямъ, приказыва-  
етъ она предстоящему Ги-  
ганту, видѣ огненный имѣюще-  
му, взять копье, у меня нѣког-  
да похищенное и иппи въост-  
ровъ плачевнаго зданія охра-  
нять Велеуму, къ коей пылаетъ  
она лютейшею ненавистью. Тог-  
да Жеонго произреченіемъ нѣко-  
то-



порыхъ словъ сокрылъ зрѣлище  
 сіе отъ очей огорченного друга.  
 Великій герой! продолжалъ вол-  
 шебникъ ему говорить: не опя-  
 точай сердце швое печалію;   
 когда боги жопятъ бытъ къ  
 соспрананію швоему милосерды,  
 какъ увѣряетъ неложный Юпи-  
 перовъ опвѣтъ, по призвавши  
 ихъ всесильную помощь, пои-  
 щемъ счастія ожидающаго насъ  
 въ оспровѣ плачевнаго зданія:  
 мѣшкатъ намъ не для чего; по-  
 ѣдемъ великій мой другъ, вска-  
 ричалъ Флоридскій Князь, по-  
 ѣдемъ на всѣ смерпныя опасно-  
 сти, или я умру, или опредѣ-  
 лятъ боги узрѣтъ мнѣ пред-  
 мѣтъ споющъ моей жизни.

Жеонго и Гуакъ сходятъ съ  
 горы и возврапившись въ покои,

во-

вооружающѣ себя всѣми вспомо-  
могающими Талисманами, спѣ-  
шащѣ избавишѣ спраждующую  
Велеуму опѣ несноснаго плѣна.  
Флоридскій Князь приказыва-  
етѣ вооружающѣ всѣмѣ сво-  
имѣ богатырямѣ; но волшеб-  
никѣ сѣю церемонію опмѣняетѣ,  
предспавляя ему, что пошѣ  
островѣ, гдѣ супруга его зак-  
лючена, не можешѣ терпѣшѣ  
смертнаго плѣмени. Смерть  
гладная пожретѣ ихѣ безѣ изъ-  
ятія. Гуакѣ повинуетѣся воли  
своего друга, распаецѣся съ свои-  
ми друзьями, кои провожаютѣ  
Государя своего съ горькими сле-  
зами, и не надѣющѣся его болѣ  
уже видѣшѣ; восходящѣ они на  
гопное судно и опправляютѣся  
вѣ море.



Судно, управляемое искуснымъ лоцманомъ, лепишъ по морскимъ волнамъ, какъ ппица. Путешествіе ихъ продолжалось .20. дней, при наступленіи жъ двадцать перваго дня узрѣли они пустой великій островъ; тогда кормщикъ объявилъ мореплавателямъ, что онъ болѣе судномъ управить не можетъ. Позади сего острова, говорилъ онъ, начинается великая Ефѳопская пучина, гдѣ никакая человѣческая хипросъ неможетъ сохранить корабль отъ разрушенія, слѣдовательно одинъ Непшунъ имѣетъ власъ въ помъ мѣспѣ, а смертные плышъ не могутъ.

Жеонго велишъ пристаишъ къ сему острову, и принужденъ  
бы-

бываеѣтъ оставиѣ судно и кор-  
мѣщика , продолжаюѣтъ они шес-  
ствѣе по пещаной степи , цѣлой  
день продолжается ихѣ пущес-  
твѣе , и на другой день дос-  
тигаюѣтъ конца острова, прихо-  
дяѣтъ на другой морской берегѣ ,  
гдѣ спремящаяся вода влекла  
корабли вѣ неизмѣримую пучину,  
и между тѣмѣ , когда Флоридскѣй  
Князь разсуждалѣ о невозмож-  
ныхѣ средствѣхѣ , преплыѣтъ пу  
пучину , Жеонго вынимаетѣ изѣ  
колчана своего двѣ чуднаго виду  
спрѣлы , бросаеѣтъ онѣя вѣ  
море ; мгновенно явились пущѣ  
два Дельфина , волшебникѣ и  
Гуакѣ сядѣтся имѣ на спину , и  
они поплыли по водамѣ , преодо-  
вая спремленѣе морской бысп-  
рины ; два дни плавая они по

Ефѣ-



Ефѣопской пучинѣ , и на препѣй при восходѣ солнечномѣ приплыли къ тому оспрову , копорой со всѣхѣ споронѣ казался высокою горою. Конечно мѣсто сѣе сокрываетъ въ себѣ предмѣпѣ любви моей , спрашиваетъ Гуакъ у волшебника ; какъ можно смертному перейпи сѣи горы , кои верьхами своими касаются облаковѣ.

На что вамѣ опчаявапсья , говорилъ Жеонго Флоридскому Князю , пруднѣе намѣ одолѣвать пѣхѣ враговѣ , кои на горѣ сей , нежели взойпи на вершину сихѣ высокихѣ горѣ. По сихѣ словахѣ опять вынимаетъ онѣ изѣ колчана своего двѣ чудныя спрѣлы , спущаетъ съ лука оныя на воздухѣ , спрѣлы изѣ

Часть II. И

ви-

виду ихъ скрывающся, къ великому же Гуака удивленію два въ богатомъ уборѣ коня явились предъ ними и спояли весьма кротко. Жеонго велѣлъ садиться на одного другому своему Гуаку, а на другого сѣлъ самъ, и лишь только ударили ихъ хлыспиками, какъ они разпусая свои крылья полетѣли на вершину неприступной горы скорѣе всякой птицы.

Сколько сія гора положеніемъ своимъ приводила Флоридскаго Князя въ удивленіе, споль паче оныхъ обитателей ея пришелъ въ несказанной ужасъ; огнедышущіе Драконы, страшные змѣи и лютые Василиски смертоноснымъ своимъ ядомъ весь огуспили воздухъ, свистомъ



шумѣ же своимъ и безподобнымъ шумомъ колебали холмы, и самую гору приводили въ прясеніе; сїи непобѣдимые соперники возбудили въ Американскомъ рыцарѣ ужасъ и опчаяніе, а смерпный воздухъ грозилъ скорою смертію; но хитрый волшебникъ находилъ средство, и тѣмъ приводилъ Гуака во ободреніе, и ослабѣвающія силы подкрѣпляетъ. Приблизившись они къ нѣкоторой каменной пещерѣ, сходятъ съ коней, входятъ въ пещеру, гдѣ предспавился Гуаку изъ самаго чистаго фарфора фонпанъ; это былъ видъ нѣкоего вооруженнаго воина, въ одной рукѣ мечъ и въ другой надпись неизвѣстныхъ липеръ имѣющаго, подѣ

ногами его дву-главный Драконъ  
 былъ поверженъ, а изъ рта сего  
 страшнаго испукана билъ фон-  
 танъ чистой и сладкой воды.  
 Жеонго приказываетъ Гуаку  
 пить сей сладкой и подкрѣпля-  
 ющій силы его Нектаръ; по-  
 томъ выходятъ изъ пещеры, и  
 сѣдши на крылапыхъ коней, ве-  
 липъ Жеонго обнаживъ мечъ  
 могущественнаго Вирспона, и  
 готовивъ лукъ непобѣдимаго  
 Немврода, начинающъ престп-  
 рашный бой съ ужасными сопе-  
 рниками, кои спрашнымъ сви-  
 спомъ и изрыгающимъ пла-  
 менемъ, конечно бы всякую  
 смертную побѣдили силу, но  
 какъ Гуакъ вооруженъ будучи  
 защищающимъ отъ пламени  
 панцыремъ и мечемъ, разруша-  
 ющимъ



ющимъ волшебство, къ помужь  
помощь своего друга, ополчился  
съ соперниками мужеспвенно и  
смѣло, мечъ побѣдоносный раз-  
сѣкалъ змѣевъ и Василисковъ,  
а панцырь отражалъ пламень  
Драконами изпущаемый, ле-  
тящъ сѣи герои по горѣ, побив-  
вая соперниковъ, приближающся  
къ тому страшному замку,  
которой совсемъ не походилъ на  
зданіе, но на какую нибудь у-  
грюмую пучу,

Въ самомъ близкомъ отъ  
замка сего разстояніи Жеонго  
остановившись, велитъ смѣло  
приготовляться Гуаку на сраже-  
ніе съ такими соперниками, кои  
единымъ своимъ взоромъ умер-  
твивъ смертныхъ могутъ,  
и прежде нежели появился имъ

первый соперникъ , потчасъ волшебникъ намазываетъ все свое и Гуаково оружїе нѣкопорою кровью , отъ чего могло оно быть ядовито , и язвы отъ онаго были неизлѣчны. Лишь только они приготовились , какъ шелъ къ нимъ на встрѣчу такой человекъ , коего образъ имѣлъ нѣчто опмѣнное въ себѣ отъ смертнаго плѣмени ; ростъ его равенъ былъ высокимъ деревьямъ , вдавливалъ онъ ногами своими въ землю камень , и рукою искоренялъ высокіе дубы. Приблизясь сей страшный герой , держа въ рукѣ полстное древо , говорилъ своимъ соперникамъ: „ Осмертное плѣмя, кпо „ вамъ далъ сію смѣлость при- „ ближиться къ сему зданію ,

„ гдѣ



„гдѣ я опредѣленъ спражемъ  
„хранишь дворецъ вѣчныя го-  
„рести? „

Не спрашисъ слабого сего  
непріятеля, говорилъ Жеонго  
Флоридскому Князю, оружіе  
древняго Немврода сильно естъ  
преодолѣть всѣ его спрашили-  
ща: и между шѣмъ, когда сей  
Гигантъ хопѣлъ поразить Гуа-  
ка полспою своею дубиною; сей  
смѣлой Князь спускаетъ въ него  
три стрѣлы Немвродовы, и у-  
двоя ударъ могущественнымъ  
мечемъ, принудилъ завопить се-  
го спрашилища. Закричалъ сей  
горестнаго дворца спражъ, и  
воплъ его слышанъ былъ по всей  
горѣ Ефѣопской, всѣ долины глу-  
бокія имъ наполнилися, море  
возмушилось, Василиски засвис-

пали, Драконы начали из-  
скасть изъ челюстей своихъ  
спрашное пламя, весь островъ  
всколебался, а ободряемый Же-  
онгою Флоридскій Князь не сп-  
рашась ни мало сего сильнѣй-  
шаго вопля, могущественнымъ  
своимъ оружіемъ паки наноситъ  
несперпимой ударъ сопернику,  
которой пораженъ будучи все-  
конечнымъ опчаянїемъ, произ-  
носитъ вопль слѣдующаго из-  
реченїя: „Погибаю! погибаю!  
„вопило спрашилище какъ  
„спрашный громъ; погибаю я  
„отъ спрѣлъ рыцаря сего, и  
„не полагаю надежды подкрѣ-  
„пить ослабѣвающїя мои силы.  
„О! спрашная Зевеса! подай по-  
„мощь охранителю твоему,  
„тяжкія язвы пронзаютъ у-  
„про-



„пробу мою, болѣзни приво-  
„диль кѣ смерти, и нѣтъ сред-  
„ства избавишься отъ оной.

По шаковомѣ изреченіи па-  
даеть онѣ на землю, какѣ ве-  
λικое отъ бури дерево, а Гуакѣ  
опдѣля ему могущественнымѣ  
мечемѣ спрашную голову, при-  
ближающія сами кѣ ворошамѣ  
замка.

Спрашные замка ворошы  
которыя сдѣланы были изъ ша-  
коваго чуднаго металла, что по-  
ходили на угрюмую пучу, неже-  
ли на запворы, которыя были  
заперты замкомѣ видѣ Дракона  
имѣющимѣ; но Гуакѣ прикос-  
новеніемѣ своего меча разшиба-  
еть его въ мѣлкіе куски, воро-  
ша отворились съ превеликимѣ  
шумомѣ, они вѣѣхали на ши-

рокой дворѣ, копорой весь покрывѣ былѣ густою справою и зеленымѣ мохомѣ. Не успѣвѣ обозрѣти спрашнаго того зданія, копорое спояло по срединѣ двора, какѣ вдругѣ всколебались палашы, отккрылся верхѣ зданія, поднявшійся изѣ оныхѣ на высоту огненный клубѣ освѣпилѣ искрами своими Горизонтѣ небесный; а съ высоты паки опустившись на землю, представилѣ своимѣ соперникамѣ видѣ спрашнаго Гиганта, имѣющаго въ рукахѣ огненное копье: „ О дерзскіе смертные! во-  
 „ пилѣ Гигантѣ, еще ли осмѣ-  
 „ ливаетесь возпропивипись ве-  
 „ ликой моей власпи! одинѣ у-  
 „ дарѣ копья моего уничижитѣ  
 „ жизнь вашу, и тѣло превра-  
 „ щитѣ въ пепелѣ. Но



Но укрѣпляемый неложнымъ волшебниковымъ увѣреніемъ, Гуакъ смѣло ополчается противъ сего темныя власпи рыцаря, поражаетъ онъ сего духа стрѣлою спрашнаго Немрода. Хоть сѣ оружіе не могло нанести язвительнаго духу удара; но такъ сильно устрашило, что не осмѣлился сей Амазонскія Царевны спражъ сразиться съ непобѣдимымъ Гуакомъ; онъ бросаетъ предъ нимъ свое пламенное копье, самъ какъ молнія скрывается изъ вида.

Между тѣмъ, когда обрадованный Гуакъ лобызалъ копье славнаго Вирспона, коимъ владелъ сей духъ пять лѣтъ, унеся его изъ Амазоніи, въ день  
бра-

брака, вдругъ съ южной стороны появилась огненная пуча, и когда она къ нимъ приближалась, то островъ произвелъ страшное потрясеніе, громъ и молнія поразили у сихъ побѣдителей слухи. Сія молніеносная пуча представила предъ очи ихъ пять огнедышущихъ Драконовъ и одну свирѣпую женщину въ колесницѣ запреженной крылатыми конями. Заскрипѣла погда злая сія волшебница зубами, воспылала яростію и съ мещущими пламень глазами, произносила подобно грому такіе слова:

„О малодушные враги, еще ли  
 „вы осмѣливаетесь вооружать-  
 „ся противъ меня и пяти мо-  
 „ихъ братьевъ ! „Сказавши сіе  
 устре-



устремляется она со всею своею яростию, огнедышущіе Драконы, разинувъ каждый свою пасть, стремились пламенемъ пожрать своихъ соперниковъ; начинается тогда преспиральный бой между сихъ страшныхъ соперниковъ, Жеонго и волшебница Зевеса пріемлютъ на себя различные подобія чудовищъ, бьются жестоко; а непобѣдимый Князь Гуакъ съ пятью ея братьями, видъ Драконовъ имѣющими, ополчается Геркулесовымъ мужествомъ, свищутъ по воздуху побѣдоносныя его стрѣлы, и наносятъ соперникамъ неизцѣльныя язвы; могущественный его мечъ лѣетъ кровь враговъ его великими ручьями, режутъ чудовища ужасно,

не

не могли терпѣть ударовъ сего страшнаго оружiя, лишаясь они наконецъ и своихъ головъ, пламень ихъ тогда не дѣйствуетъ, и побѣда Гуакова надъ ними совершается; радуется Флоридскiй Князь неизреченно, что пять его соперниковъ лежатъ предъ нимъ обезглавлены и мершвые; но сомнѣвается о побѣдѣ друга своего Жеонга, которой бившись съ соперницею долгое время уже ослабѣваетъ, мрачная тѣмнота сокрывала бой ихъ; но Гуакъ бѣжитъ на крикъ болѣзненнаго голоса, которой произноситъ другъ его Жеонго, приближается къ тому мѣсту, подаетъ помощь умученному сему волшебнику, пораженiемъ стрѣ-

лы,



лы, и ударомъ побѣдоноснаго  
своего меча, принуждаетъ со-  
перницу его лишиться жизни;  
другъ его хопя и торжествуетъ  
надъ соперницею своею побѣдою,  
но и самъ отъ ослабленія силъ  
съ коня низпадаетъ; и лишъ  
только свѣтъ послѣ глубокой  
пѣлмы мало показывающа на-  
чалъ, не столько радостное,  
какъ плачевное Гуаку предста-  
вляется зрѣлище. Хопя и ви-  
дитъ онъ злобную соперницу  
на землѣ поверженную и лежа-  
щую мертвою, но и другъ его  
Жеонго находился въ великой о-  
пасности: кровь его изъ ранъ  
печетъ и омочаетъ мѣсто, спа-  
рается онъ лѣчить его раны  
цѣлительнымъ своимъ лѣкар-  
ствомъ, и живошворною водою,  
но

но оспаюцца онѣя неизцѣльны;  
 Жеонго тогда предѣ другомѣ  
 своимѣ признается, что сверхѣ  
 опасныхѣ его ранѣ, нѣкоторый  
 поядающій огонь пронзаетѣ всѣ  
 кости его, вопіетѣ сей волшеб-  
 никѣ жалосно, и смерть кѣ  
 нему приближается. „ О дра-  
 „ жайшій мой другѣ ! говоришь  
 „ началѣ Жеонго помнымѣ го-  
 „ лосомѣ : Ты только видишь  
 „ мою болѣзнь, но я помышляю  
 „ о смерти. Любя я тебѣ жер-  
 „ пвовалѣ моею жизнию, смерть  
 „ ко мнѣ приближается, ты у-  
 „ зришь дражайшую свою суп-  
 „ ругу, но я уже не увижу мо-  
 „ ихѣ друзей ; собери ты пе-  
 „ пелѣ мой, и погребѣ его на  
 „ оспровѣ моей державы, будѣ  
 „ ты обладаешь надѣ всеми  
 „ мо-



„ моими сокровищами , и Госу-  
 „ дарь надъ подданными моими,  
 „ кромѣ тебя ни кого наслѣдни-  
 „ ковъ неимѣю; носѣ я дѣлаю  
 „ за любовь твоего дѣда , и для  
 „ твоихъ нѣкогда бывшихъ мнѣ  
 „ услугъ; надпиши на гробницѣ  
 „ моей , что я умеръ за любовь  
 „ моего друга. „ Посемъ голосъ  
 его прерывается , только про-  
 стираетъ одни свои руки , и объ-  
 ясни хочетъ друга своего Гуа-  
 ка , но итѣ ему измѣняютъ. Тог-  
 да Флоридскій Князь ударяется  
 о землю , лежитъ безъ чувства  
 у ногъ своего великаго друга ,  
 наполняется тогда воздухъ пе-  
 чальнымъ отзвѣвомъ ; опамя-  
 товавшись же Гуакъ видитъ  
 своего друга , у коего очи вѣч-  
 нымъ сномъ покрыты , гласъ

опѣ успѣ его неизходитѣ , ока-  
менѣнно сердце , и члены ни-  
какого движенія не имѣютѣ . „О  
„ побѣда ! возопилѣ Флоридскій  
„ Князь , побѣда исполненная  
„ горести ! дражайшій мой за-  
„ щитникѣ , ты лежишѣ без-  
„ дыханенѣ , поверженѣ на дернѣ  
„ необитаемаго Ефѣопскаго осп-  
„ рова . О великая Дѣана ! ты  
„ даровала мнѣ сего друга , но  
„ чѣпо я говорю друга ; спража  
„ моей жизни , но чѣпо не оп-  
„ крыла шакого несчастія . О  
„ немилосердые боги ! прекра-  
„ шите жизнь мою ! О Ангелѣ  
„ смерти ! смертоносною своею  
„ дѣсницею изхищи изѣ меня  
„ душу . „

Между тѣмѣ , когда рыдалѣ  
Туакѣ о плачевной участи дру-  
га-



га своего Жеонга, вдругъ блеснула предъ его очами молнiя, несказанное благовонiе прогоняющее смрадъ, разлилось по воздуху, Флоридскiй Князь имѣя очи орошенныя слезами, зрѣишь явившуюся богиню чистоты; она сидѣла на быспромѣ конѣ, одежды ея казались бытъ бѣлѣйшими снѣга, сопровождаема многими Нимфами, бросающими передънею благовонныя цвѣпки: оспановившись она на воздухѣ недалеко отъ земли, вѣщаетъ рыдающему Гуаку. „О неблагодарный

„ Князь! паки твои роппанiя  
 „ коснулись моего слуха, и жа-  
 „ лобы на боговъ понудили ме-  
 „ ня оспавить жилище неба:  
 „ къ доставленiю тебѣ счас-

„ пїя , много я ходапайспво-  
 „ вала у Юпитера , и шебѣ помо-  
 „ гала , а особливо на бояхѣ ,  
 „ сѣ непобѣдимыми соперниками,  
 „ жизнь пвою опняпѣ поку-  
 „ шающимся , и шеперь опни-  
 „ маю преграду , разрушающую  
 „ пвое благополучїе ; не дерзай  
 „ хвалипѣся пвоими побѣдами ,  
 „ преплылѣ пы пучину морей ,  
 „ взошелѣ на высокїя горы , по-  
 „ бѣдилѣ Драконы и Василиски ,  
 „ всѣ соперники пвои лежатѣ  
 „ бездушны , но вѣ палапахѣ  
 „ сихѣ , гдѣ заключена пвоя су-  
 „ пруга , получишѣ смерть ; по-  
 „ винуйся предписанїю судебѣ  
 „ и во первыхѣ , сожги пѣла  
 „ пвоихѣ непрїятелей , развѣй  
 „ прахѣ ихѣ по воздуху , но пе-  
 „ лѣ друга пвоего сохрани вѣ  
 „ его



„ его шлѣмѣ , и попомѣ положи  
 „ вѣсосудѣ златѣ , предай перспѣ  
 „ перспи , и учини повелѣнную  
 „ на гробѣ надпись ; попомѣ  
 „ надѣнь на себя Жеонгово ору-  
 „ жїе , окропись водою живоп-  
 „ ворнаго источника , попомѣ  
 „ спупай вѣ черпоги вѣчныя  
 „ горести , и выведши умучен-  
 „ ную свою супругу на фон-  
 „ танѣ , окропи ее живопвор-  
 „ ною водою , и тогда она  
 „ тебѣ познаетѣ. „

Сказавши сїе , Дїана под-  
 нялась на воздухѣ , предписавѣ  
 Гуаку средство кѣ его благопо-  
 лучїю ведущее.

Возхищенный неизреченною  
 радостїю Флоридскїй Князь за-  
 бывается болѣзнѣ своего сердца ;  
 явленїе богини наполняетѣ духѣ

его радостію и веселіемъ; о бо-  
гиня чистоты! говорилъ онъ,  
когда наспупись счастливое  
время моего съ супругою мо-  
ею пребыванія, воздвигну  
храмъ въ моемъ опечесствѣ, и  
вся Флорида принесетъ тебѣ  
достойныя жертвы.

По семъ исполняетъ Гуакъ  
приказаніе со всякою точнос-  
тію, и окропивши себя живо-  
творнаго Фонтана водою, про-  
должаетъ попомъ со всякою смѣ-  
лостію путь свой къ палатамъ  
вѣчныя горести. Входитъ онъ  
на крыльцо, гдѣ охраняющіе  
входъ страшные Цыклопы, не  
только не могли пропивишься, но  
падая предъ нимъ на колѣна, про-  
славили чудное геройство его:  
не имѣя никакого препяпствія,  
вхо-



входитъ онъ въ покои , гдѣ прогоняющій смертоносный запахъ отражался силою воды живописного Фонпана ; проходитъ онъ до той мрачной палаты , гдѣ только одна горящая лампада подавала нѣкоторой блескъ малаго свѣта ; въ той мрачной палатѣ увидѣлъ онъ сидящую на софѣ женщину , въ головахъ и ногахъ сидѣли у нея спрашныя исполины ; но сѣи ея спражи отъ взора его возпрепечавъ , падаютъ на землю ; когдажъ приблизился онъ къ самой софѣ , на коей сидѣла та смертною блѣдноспію покрывшая женщина , копорая выпускала ужасное сненаніе , и непреспанныя слезы лились по блѣдному ея лицу. Флоридскій Князь едва

узнаетъ , что это была его  
 супруга : тебя ли я вижу вели-  
 кая Княгиня ! вскричалъ Гуакъ ,  
 посемъ гласъ его прерывается ,  
 языкъ нѣмѣетъ , и горькія из-  
 пускаетъ слезы ; Велеума при-  
 ходитъ тогда въ ужасъ , и отъ  
 удивленія обращаетъ на сего  
 побѣдителя плачевный взоръ ,  
 и говоритъ : „Ежели ты не  
 „ духъ , то я весьма удивляюсь ,  
 „ какою дорогою прѣхалъ ты  
 „ въ сіе мѣсто. Островъ сей о-  
 „ кружаютъ ужасныя пучины ,  
 „ и никакое судно къ сему мѣ-  
 „ сту достигнуть не можетъ ;  
 „ а какъ смерпные крыльевъ  
 „ не имѣютъ , то и не можно ви-  
 „ дѣть здѣсь человека ; но что  
 „ еще скажу о обитателяхъ сего  
 „ острова и стражахъ дворца ,  
 „ кои



„кой неусыпно бдяшъ, жили-  
 „ще вѣчныя горести! Все сѣ  
 „удивительно мнѣ и невѣроя-  
 „шно, чѣмъ простой человѣкъ  
 „могъ когда достигнуть сего  
 „мѣста.

Гуакъ слушая сѣи слова за-  
 ключилъ, чѣмъ супруга его не  
 узнавала; да и онъ едва при-  
 навать могъ по признакамъ ли-  
 ца ея, чѣмъ она Велеума. То-  
 гда онъ началъ поступать съ  
 нею оспороженѣе, чѣмъ скорымъ  
 объ себѣ объявленіемъ не ввер-  
 гнуть ее въ опасной обморокъ;  
 ибо и опъ чрезвычайной радос-  
 ти приходилъ скорая смерть.  
 Флоридскій Князь отвѣчалъ ей:  
 не удивляйтесь сему о мудрая  
 Принцесса! человѣческое искус-  
 ство доходитъ иногда до чрезвы-

чайнаго произведенія ; я сему па-  
че удивляюсь, что за что пер-  
пишѣ ты такое наказаніе ? Я  
не знаю, отвѣчала она, что  
такѣ боги несправедливы, и  
власть свою употребляютъ по  
прихотямъ ; всегда слышно на  
земли сненаніе, кое приклю-  
чается людямъ отъ несправедли-  
вости боговъ ; а мы еще и по  
сѣ время ослѣплены пребыва-  
емъ, и суевѣрны, что покарее-  
мся власти неправосудія ихъ,  
о невинная Принцесса ! сказалъ  
Гуакъ самъ облившись слезами,  
боги всегда правосудны ; пер-  
пишѣ ты сѣ за грѣхъ своего  
мужа, копорой безъ воли ро-  
дителей своихъ вступилъ съ ва-  
ми въ бракъ ; перпѣла ты пачѣ  
лѣшѣ, но теперь оканчивается



ся злая пвоя участь , боги милоспивы бывающѣ ; они всѣхъ пвоихъ злодѣевъ обратили. въ земной прахъ , и я пришелъ тебѣ освободить отъ сея несносныя горести. „Ужели самъ сынъ „ великаго Юпитера , говорила „ Велеума , Геркулесъ сильный- „ шій , коего претепали Цыкло- „ пы и чуды , посланъ днесъ „ отъ боговъ , освободить зло- „ счастную Велеуму. По сихъ словахъ повергается она предъ нимъ на колена , лѣтъ по лицу радостныя слезы , и не узнавая ни мало , что это былъ ея супругъ , требуетъ отъ него помощи.

Тогда беретъ Гуакъ дражайшую свою супругу за руку , кропитъ ее водою животворнаго  
Фон-

Фонтана, отъ чего возвращается ей прежняя красота, память и весь разумъ; узнаетъ она тогда своего супруга, шрепещущими руками беретъ его въ свои нѣжнѣйшїя объятїя: ахъ! что я вижу! кричитъ радостная сїя Принцесса, но не мечтали сїе! тебя ли я вижу, дражайшїй мой супругъ! или боги дѣлаютъ одно привидѣнїе, ахъ что это!... Узнай дражайшая моя супруга, узнай меня твоего мужа, копорой не менѣе васъ спрадалъ сердцемъ, будучи въ разлукѣ съ вами пять лѣтъ. По сихъ словахъ рассказываетъ ей Флоридскїй Князь все съ нимъ случившееся, во время ихъ разлуки. Радуется тогда Велеума, что погибла та злая волшеб-



ница, которая содержала ее въ  
 такомъ заключеніи, въ коемъ  
 онъ ее нашелъ, не имѣя ни-  
 когда ни на одну минушу оп-  
 рады, плачетъ же несказанно  
 о великомъ другѣ Жеонгѣ.

Подобное шаршару сіе мѣс-  
 то несносно было для радост-  
 ныхъ сихъ особъ ни на одну ми-  
 нушу; съ поспѣшностію выхо-  
 дящъ они изъ покоевъ, къ неска-  
 занной ихъ радости видящъ Гу-  
 акъ стоящихъ у крыльца са-  
 мыхъ пѣхъ крылатыхъ коней,  
 кои на гору Ефѣопскую возно-  
 сили; сажаетъ онъ супругу  
 свою, садится и самъ, отпра-  
 вляюся ко пристанищу, гдѣ  
 вмѣсто судна ожидали ихъ два  
 Дельфина. Велеума весьма по-  
 му чудится, что покаряюся  
 суп-

супругу ея и самыя Дельфины. Гуакъ ей объявляетъ , что какъ крылатые кони , такъ и Дельфины покарятся Жеонговымъ Талисманамъ , коимъ онъ , учиненъ полнымъ владѣтелемъ. Преплывающъ они великую Ефѣопскую пучину , достигаящъ того острова , гдѣ искусный лодманъ споялъ съ судномъ во ожиданїи своего повелителя. Гуакъ кажетъ ему шлемъ , въ коемъ хранился пепелъ его господина ; омочаетъ сей вѣрный рабъ прахъ своего господина горькими слезами , и видя на Гуауакъ всѣ его Талисманы , покарятся ему какъ самому Жеонгѣ; посадя ихъ на судно отправился въ путь къ тому острову , коимъ назначенъ былъ  
опѣ



отъ волшебника Жеонга ему во владѣнїе. Прибывши на сей островъ встрѣчаютъ его богатые ри и прекрасные юноши Жеонговой свиты: первые радуются, видя своего Государя, другіе рыдаютъ, когда увидѣли пепелъ своего повелителя. Гуакъ объявляетъ имъ Жеонгово завѣщаніе, показывая всѣ его Талисманы. Тогда жители острова, признавъ Гуака достойнѣйшимъ владѣтелемъ, ему покорились.

Гуакъ пробылъ на островѣ новаго своего владѣнїя нѣсколько дней, учинилъ достойное погребеніе другу своему Жеонгѣ; на гробницѣ его поставилъ золотую спашую, и надпись по завѣщанію его изсѣкъ

сѣкѣ на мраморѣ; потомъ приказываетъ лоцману своему приготовить богатое судно, восходить на оное съ своими богатырями, и 100. юношѣ беретъ съ собою новой свиты. Путь его былъ къ острову волшебницы Зевесы, желая покорить сѣе владѣнїе подъ свою державу.

Въ сѣе Гуаково путешествие не приключается ему никакихъ опасныхъ случаевъ, достигаетъ онъ чрезъ нѣсколь-  
ко дней владѣнїя своей соперницы; гдѣ находилъ многихъ себѣ соперниковъ, нехотящихъ ему покориться; но соперники сїи были весьма слабы, ибо побѣдоносное его оружіе и могущественные Талисманы, не-  
поль-



только преодолевая всѣхъ враговъ, но и принудили покориться власи непобѣдимаго сего героя. Когда нѣкоторые Гиганты и чуды были постигаемы, то многіе брося предъ нимъ оружіе свое, кричали ему торжественную побѣду, и обитатели острова падая предъ нимъ на колѣна, называли его новымъ своимъ владѣтелемъ; и бываетъ храбрый Князь Гуакъ посланъ шутъ Царемъ и обладалъ дикаго народа.

Препроводя шутъ Флоридскій Князь довольное время, въ разсмаприваніи многихъ дивныхъ вещей, какія обрѣшались въ Зевесиномъ островѣ; паки всходящъ на судно со всѣми богатырями, юношами и новою

Часть II. К гвар-

гвардією , копорая набрана была изъ дикаго народа. Походъ лоцману объявленъ былъ въ Амазонское Королевство , коего чрезъ нѣсколько дней благополучно доспигающъ.

Кпо можетъ описать подробно шѣ радостныя чувствованія , когда Принцесса Велеума увидѣла любезное свое опечество? Флоридскій Князь отправляетъ тогда немедленно шестерыхъ богатырей , увѣдомишь Бельгама своего шестя , о благополучномъ прибытіи его дочери и зятя. И когда сіи посланники предстали предъ Амазонскаго Короля съ такою радостною вѣстію ; тогда сей Государь услышавъ сіе, опъ радости лишается почти всѣхъ чувствъ



чувствѣ , призываетъ своего великаго визиря , приказываетъ опсправить ему на Амазонскую приспань уборные кони , и златыя колѣсницы ; не мѣшавши опсправляется и самъ со всею своею придворною свитою , облобызавъ любезную свою дочь и зятя. Приближается сей Государь ко приспани : выходящъ ему на встрѣчу нѣ особы, коихъ лицезрѣнїя невидѣлъ многіе годы , и никто не можетъ изъяснить ту взаимную радость , какую возчувствовали свидѣвшись отецъ съ дочерью и съ зятемъ. Сей угнѣтаемый печалїю Государь и невидавшись многія годы , приходитъ тогда опъ чрезвычайныя радости въ обморокъ ;

но Гуакъ приводишъ его въ прежнее состоянїе.

Послѣ многихъ воспорговъ не описанныя радости, державныя сїи особы отправляющіяся съ пристани къ Амазонскому предмѣстїю, которое для прибытїя ихъ было во всякой готовности. Прибывши въ сей дворецъ, полагаяшъ они начало имѣющаго быть великаго веселїя; между многими наипрїятнѣйшими разговорами, крошкѣй Король пожелалъ слышать чудную испорїю своего зятя, о пѣши-лѣтнемъ его походе-нїи, что онъ и не преминулъ учинишъ.

Сей Государь, слушая чудную сїю повѣсть, лїялъ полицу радостныя слезы попоками,  
и



и принеся благодареніе богамъ ,  
препровождали шопъ день во  
всякомъ веселіи.

По ношномъ мракѣ , когда  
солнце освѣпило землю блис-  
паніемъ своихъ лучей , начи-  
нается церемонія , едвали ког-  
да Амазоніей видимая ; ошво-  
ряюся предмѣстія воропа ,  
при звукѣ огромной музыки , по-  
казываюся на злапоизпе-  
щренныхъ коняхъ прекрасные  
юноши Жеонгова оспрова ,  
названные попомъ шѣло-хра-  
нищелями Флоридскаго Князя .  
Уборъ на нихъ былъ изъ золо-  
шой парчи съ выкладенными  
жемчугомъ шравами ; главы  
ихъ покрышы были золошыми  
шлемами , и вѣрукахъ спальные  
копья , кои непрестанно про-

славляли геройство своего повелишеля. За сими шѣло-хранишелями шесшвовала гвардїя сего державца, кошорая сколь-ко блистающимъ своимъ убранствомъ ослѣпляла глаза зрителей, столь паче приводила во ужасъ земныхъ жителей своимъ взоромъ; Гиганты сїи кричали своему Царю порже-спвенныя побѣды. Флоридскій Князь окруженъ будучи двенадцатью своими богатырями, коихъ украшенїе опѣ каменьеви и золоша блистало, какъ яркое солнце; а самъ сей державецъ сверхъ неоцѣненнаго своего убора, чуднымъ своимъ оружіемъ и важными Талисманами принудилъ всѣхъ зрителей въ восторгъ кричать: „

„ Се



„Се зримъ оставившаго О-  
 „лимпъ самаго Юлипера, и го-  
 „раздо превосходнѣйшаго въ  
 „побѣдахъ, нежели Геркулесъ;  
 „Да здравствуемъ сей новый по-  
 „бѣдитель свѣта, страшнѣй-  
 „шій же герой надъ чародѣями!  
 „да опредѣляшъ боги вѣчно ему  
 „надъ нами царствовать. „ За  
 Флоридскимъ Княземъ ѣхала зо-  
 лошная колѣсница, въ коей си-  
 дѣли Король Бельгамъ съ своею  
 дочерью, коихъ окружала вся  
 придворная свита.

Между тѣмъ, когда сѣя-  
 шоль великолѣпная церемонія  
 приближалась къ Амазонской  
 столицѣ, въ одну минуту из-  
 вѣспился городъ; всякой граж-  
 данинъ осматриваетъ свое дѣло,  
 бѣжашъ на встрѣчу своей Го-

сударынѣ ; въ городскихъ воров-  
 шахъ сдѣлалась великая пѣс-  
 нопа , и многихъ можетъ быть  
 задавили до смерти , а пѣ ,  
 кои не могли видѣть своей Го-  
 сударыни, влезли на высокіе и  
 способные къ зрѣнію мѣста.  
 Въ скоромъ времени всѣ город-  
 скія спѣны и башни напол-  
 нились народомъ , и улицы сдѣ-  
 лались очень спѣснены зри-  
 телами. Сему веселящемуся  
 тогда гражданству казалось ,  
 что вся земля и самое солнце  
 съ ними веселился. Сей владѣ-  
 лецъ съ свинюю едва могъ вѣ-  
 жать за чрезвычайною пѣсно-  
 ю въ городъ , и продолжалъ  
 шествіе къ Юпитерову храму,  
 гдѣ перво-священникъ со всѣми  
 жрецами въ бѣлыхъ ризахъ  
 встрѣ-



вспрѣшивъ его, запѣли похвалныя пѣсни. я Принеся Гуакъ тамъ жертву , шествуетъ въ такой же церемоніи во дворецъ кропкаго Короля своего шеспя; гдѣ и начали веселиваться, довершая помѣ бракъ, которой разорвала злобная Зевеса, и не только помѣ день, но и послѣдующіе многіе были препровождены, не только во дворцѣ, но и у жишелей споліцы, во многихъ веселостяхъ, пошому, что узрѣли они свою Государыню и защитника Амазонскія Короны.

Пропекли многіе въ веселостяхъ мѣсяцы. Флоридскій Князь открываетъ свое намѣреніе Королю кропкому, своему шесплю и дражайшей супругѣ,

что онѣ имѣетъ отправиться  
къ своему родителю и на прес-  
полѣ Флоридскаго Княженія.  
Тогда Бельгамъ спарается удер-  
жать любезнаго своего зятя,  
еще на малое при себѣ время,  
и не возмогши сего учинить,  
возлагаетъ на главу его свою  
Королевскую Корону, вручаетъ  
скипетръ управлять простран-  
ною Амазонією, но и шѣмъ не  
можетъ его при себѣ удержать.

На третій день послѣ ко-  
ронованія, новый сей Амазон-  
скій Король призываетъ любез-  
наго своего Лоцмана, приказыва-  
етъ ему приготовить великолѣ-  
пный флотъ, препоручаетъ вла-  
сть своей державы плещу сво-  
ему, самъ съ дражайшею своею  
супругою отправляется въ  
свое



свое опечесство, и благополучно  
достигаеѣ споллицы Флорид-  
ской.

Когдажѣ услышалѣ пре-  
тарѣлый Князь его опецѣ о во-  
звращенїи любезнаго своего сы-  
на, радуеѣя несказанно; ми-  
ниспры и гвардїя вѣспрѣчаюѣ  
своего владѣтеля. Сей свѣпа  
герой и побѣдитель волшебства,  
чинилѣ свое шествїе вѣ цере-  
монїи удивляющей подданныхѣ;  
во дворцѣ вѣспрѣчаеѣ его ра-  
достный родителѣ; Гуакѣ по-  
вергаеѣся предѣ нимѣ на колѣна,  
а онѣ беретѣ вѣ нѣжнѣйшїя свои  
обѣяшїя своего сына и невѣску,  
лобызаеѣ, радуеѣся, и опѣ ра-  
доспи капяѣся по лицу его  
слезы. Входяѣ они вѣ чер-  
тоги; начинаюѣ вѣселиѣся, и  
всѣ

веселіе ихъ продолжается во всю жизнь непрерывно ; ибо сей громкій державецъ Флориды золотой , обладатель дикаго народа , и Король пространной Амазоніи , прославился гораздо славнѣе , нежели были его предки ; сію неувядаемую славу въ полности оставилъ всему своему потомству.

КОНЕЦЪ ВТОРОЙ  
И ПОСЛѢДНЕЙ ЧАСТИ.

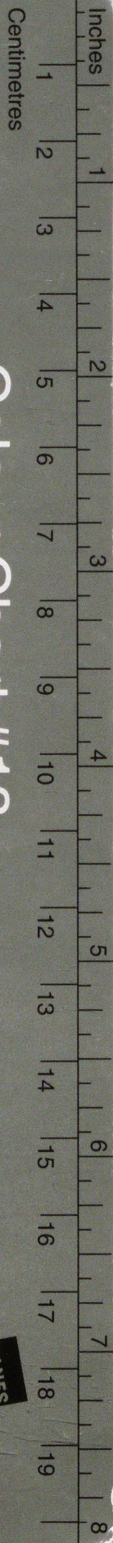


цѣна двумъ часнямъ въ переплетѣ 1 рубль 50 копѣекъ.



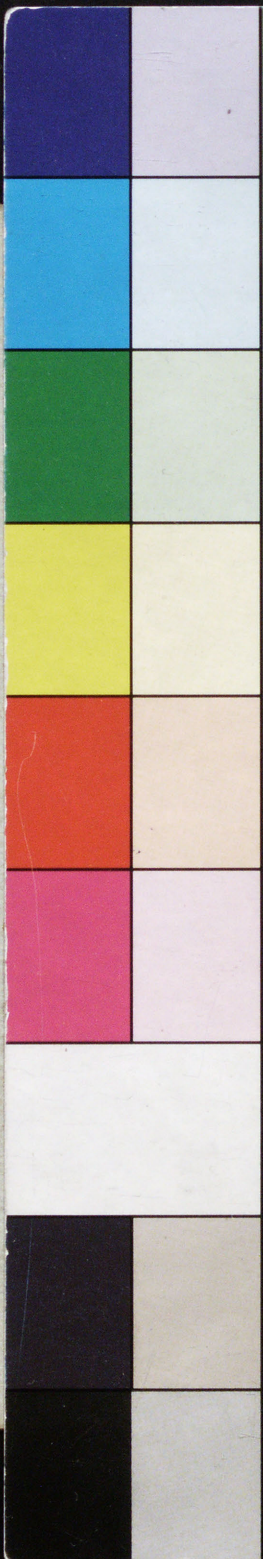
во  
ибо  
иды  
на-  
ной  
здо  
пре-  
аву  
ему

ере-



# Colour Chart #13

Blue      Cyan      Green      Yellow      Red      Magenta      White      3/Color      Black



DANES  
-PICTA  
COM

80

Wm. 16 D 15



150









